





GBM 900




Deutsch	3
Magyar	9
Čeština	15
Slovenčina	21
Nederlands	27
English	33
Français	39
Italiano	45



95170

 	<p>Wir bedanken uns für den Kauf eines Güde Balkenmähers GBM 900 und das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen in unser Sortiment.</p> <p>!!! Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen !!!</p>
--	---

A.V. 2 Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung. Technische Änderungen vorbehalten. Abbildungen beispielhaft!

	<p>Sie haben technische Fragen? Eine Reklamation? Benötigen Ersatzteile oder eine Bedienungsanleitung? Auf unserer Homepage www.guede.com im Bereich Service helfen wir Ihnen schnell und unbürokratisch weiter. Bitte helfen Sie uns Ihnen zu helfen. Um Ihr Gerät im Reklamationsfall identifizieren zu können benötigen wir die Seriennummer sowie Artikelnummer und Baujahr. Alle diese Daten finden Sie auf dem Typenschild. Um diese Daten stets zur Hand zu haben, tragen Sie diese bitte unten ein.</p>		
	Seriennummer:	Artikelnummer:	Baujahr:
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	E-Mail: support@ts.guede.com


Kennzeichnung:

Erklärung der Symbole
In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:






- B1:** Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.
- B2:** Gefahr durch fortschleudernde Teile bei laufendem Motor – Sicherheitsabstand einhalten.
- B3:** Während des Betriebs ausreichend Abstand zum Mähmesser halten.
- B4:** Explosionsgefahr – Motor nur im ausgeschaltetem Zustand betanken.
- B5:** Giftige Abgase – Gerät nur im Freien verwenden.
- B6:** Gehörschutz und Sicherheitsschutzbrille benutzen.
- B7:** Vor Reparatur-, Wartungs- u. Reinigungsarbeiten Motor abstellen und Zündkerzenstecker ziehen.
- B8:** Achtung heiße Oberfläche - Verbrennungsgefahr




Produktsicherheit:

	
Produkt ist mit den einschlägigen Normen der Europäischen Gemeinschaft konform	





Umweltschutz:




	
Abfall nicht in die Umwelt sondern fachgerecht entsorgen.	Verpackungsmaterial aus Pappe kann an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.
	
Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.	

Verpackung:

	
Vor Nässe schützen	Packungsorientierung - Oben
	
Vorsicht zerbrechlich	

Technische Daten:

	
Motorleistung	Schnittbreite
	
Hubraum	Leerlaufdrehzahl

	 dB
Gewicht	Lärmwertangabe
	
Schnitthöhe	

Gerät

Balkenmäher GBM 900

Der kräftige 5,1 PS 4-Takt OHV Motor macht ihn zum Spezialisten für Wiesen, Böschungen und Koppeln. Durch die großen Räder mit Traktionsprofil ist auch ein Vorankommen an steileren Hängen kein Problem. Das Rangieren wird durch den Vor- und Rückwärtsgang erheblich erleichtert und es lässt sich Kräfte sparend arbeiten. Durch eine Umstellung an den Rädern kann der Balkenmäher auch ohne Radantrieb benutzt werden.

Einsatzgebiete:

Für mittlere bis große Flächen geeignet.

Lieferumfang

Balkenmäher GBM 900
Bedienungsanleitung
Zündkerzenschlüssel
Lenkstange
6 Schrauben
Schraubenschlüssel
Messerschutzabdeckung

Gerätebeschreibung (Abb. 1)

1. Splint
2. Rad
3. Seilzug
4. Tank
5. Reversierstarter
6. Lenkstange
7. Höhenverstellung Lenkstange
8. Zündkerze
9. Luftfilter
10. Ein/Aus-Schalter
11. Gleitkufen
12. Gashebel
13. Aufnahme mit Exzenter
14. Benzinhahn und Choke
15. Vorwärtshebel
16. Rückwärtshebel
17. Messerbalken

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Germany Dass die nachfolgend bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen. **Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.**
Bezeichnung der Geräte: **Balkenmäher GBM 900**
Artikel-Nr.: **95170**

Datum/Herstellerunterschrift: 03.02.2009 
Angaben zum Unterzeichner: Hr. Arnold, Geschäftsführer

Einschlägige EG-Richtlinien:

98/37 EC
2004/108 EC
97/68 EC_2002/88 EC

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Type-Approval No.:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Zertifizierstelle:

TUV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 München

Gewährleistung


Gewährleistungsansprüche laut beiliegender Gewährleistungskarte.

Wichtige grundlegende Sicherheitshinweise

Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten, lesen Sie die nachstehenden Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie die Bedienungsanleitung bitte mit aus. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer gut auf!

Verpackung: Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und beachten Sie deren Hinweise. Machen Sie sich anhand dieser Gebrauchsanweisung mit dem Gerät, dem richtigen Gebrauch sowie den Sicherheitshinweisen vertraut. Bitte bewahren Sie die Hinweise für späteren Gebrauch sicher auf.





-  **Vor jedem Einsatz ist der Ölstand zu prüfen. Füllen Sie bei Bedarf das Öl nach (Motoröl 500ml SAE30).**
- Führen Sie vor jeder Benutzung eine Sichtprüfung des Gerätes durch. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sicherheitsvorrichtungen beschädigt oder abgenutzt sind. Setzen Sie nie Sicherheitsvorrichtungen außer Kraft.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich entsprechend dem in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Verwendungszweck.
- Sie sind für die Sicherheit im Arbeitsbereich verantwortlich.
- Arbeiten Sie nur bei ausreichenden Lichtverhältnissen.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Sollten Sie die Arbeit unterbrechen, lagern Sie bitte das Gerät an einem sicheren Ort.
- Benutzen Sie das Gerät nie bei Regen oder in feuchter, nasser Umgebung.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor Feuchtigkeit und Regen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es umgedreht ist bzw. wenn es nicht in der Arbeitsstellung ist.
- Halten Sie das Gerät von anderen Personen, insbesondere Kindern und auch von Haustieren fern.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Alle Teile am Gerät müssen regelmäßig auf Anzeichen einer Verletzung oder Alterung untersucht werden. Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls der Zustand nicht einwandfrei ist.

- Für die Instandhaltung nur Original-Ersatzteile verwenden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Elektrofachmann durchgeführt werden.
- Vor Inbetriebnahme der Maschine und nach irgendwelchem Aufprall, prüfen Sie sie auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, und lassen Sie notwendige Reparaturen durchführen.
- Benutzen Sie nie Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller nicht vorgesehen oder empfohlen sind.
- Benutzen Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder mit ausreichender künstlicher Beleuchtung.
- Achten Sie darauf, daß andere Gegenstände **keinen** Kurzschluß an den Kontakten des Geräts verursachen.
- **Gerät ist kein Kinderspielzeug!** Kinder können Gefahren, die von diesem Gerät ausgehen nicht einschätzen. Lassen Sie dieses Kinder keinesfalls benutzen.
- **Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät zu bedienen, dürfen das Gerät nicht benutzen.**
- **Wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.**
- **Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren entstehen.**
- **Für die Zubehörteile gelten die selben Vorschriften.**

Güde GmbH & Co. KG übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund folgender Punkte:

- **Beschädigungen am Gerät durch mechanische Einflüsse und Überspannungen.**
- **Veränderungen am Gerät**
- **Verwendung für andere als die in der Anleitung beschriebenen Zwecke.**
- **Beachten Sie unbedingt sämtliche Sicherheitshinweise um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.**

Wichtige gerätespezifischen Sicherheitshinweise

-  **Betätigen Sie niemals den Vorwärts- und Rückwärtshebel gleichzeitig, das Gerät kann dadurch erheblichen Schaden nehmen!!!**
-  **Vor jedem Einsatz ist der Ölstand zu prüfen. Füllen Sie bei Bedarf das Öl nach (Motoröl 500ml SAE30).**
-  **Arbeiten Sie niemals an übermäßig steilen Hängen (max. 30°)**
-  **An Abhängen stets quer und niemals auf- und abwärts arbeiten. Beim Richtungswechsel besonders vorsichtig vorgehen.**
- **Achten Sie auf die Umgebungsbedingungen, unter denen Sie arbeiten.**
- Durch das Motorgerät werden giftige Abgase erzeugt, sobald der Motor läuft. Diese Gase können geruchlos und unsichtbar sein. Deshalb dürfen Sie niemals in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen mit dem Gerät arbeiten. Sorgen Sie bei den Arbeiten für ausreichende Beleuchtung. Achten Sie bei Nässe, Schnee, Eis, an Abhängen, auf unebenem Gelände auf einen sicheren Stand.

- **Lassen Sie keine Fremden an die Maschine.** Besucher und Zuschauer, vor allem Kinder sowie kranke und gebrechliche Personen, sollten vom Arbeitsplatz fern gehalten werden. Verhindern Sie, dass andere Personen mit den Werkzeugen in Berührung kommen.
- **Sorgen Sie für die sichere Aufbewahrung von Werkzeugen.** Werkzeuge, die nicht gebraucht werden, müssen an einem trockenen, möglichst sicheren Platz aufbewahrt oder unzugänglich eingeschlossen werden.
- **Verwenden Sie für jede Arbeit immer das richtige Werkzeug.** Verwenden Sie z.B. keine Kleinwerkzeuge oder Zubehör für Arbeiten, die eigentlich mit schwerem Werkzeug verrichtet werden müssen. Verwenden Sie Werkzeuge ausschließlich für die Zwecke, für die sie gebaut wurden.
- **Achten Sie auf angemessene Kleidung.** Die Kleidung muss zweckmäßig sein und darf Sie beim Arbeiten nicht behindern.
- **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstungen.** Tragen Sie Sicherheitsschuhe mit Stahlkappen/-Stahlsohlen und griffiger Sohle.
- **Tragen Sie eine Schutzbrille.** Gegenstände können entgegengeschleudert werden.
- **Tragen Sie Gehörschutz.** Tragen Sie persönlichen Schallschutz z.B. Gehörschutzstöpsel.
- **Handschutz.** Tragen Sie feste Handschuhe - Handschuhe aus Chromleder bieten einen guten Schutz.
- **Transport.** Transportieren Sie den Balkenmäher grundsätzlich mit Rädern in Transportstellung. Achten Sie beim Abstellen der Maschine, dass niemand gefährdet werden kann. Sichern Sie das Gerät gegen Umkippen, Beschädigung und Auslaufen von Kraftstoff.
- **Entfernen Sie Steckschlüssel und Zündschlüssel** bevor die Maschine eingeschaltet wird.
- **Bleiben Sie immer aufmerksam. Achten Sie auf das, was Sie tun.** Setzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand ein. Verwenden Sie keine Motorwerkzeuge, wenn Sie müde sind. Unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die das Reaktionsvermögen beeinträchtigen darf mit der Maschine nicht gearbeitet werden.
- **Auffüllen von Kraftstoff.** Vor dem Befüllen ist immer der Motor abzustellen. Öffnen Sie den Tankverschluss immer vorsichtig, damit bestehender Überdruck sich langsam abbauen kann und kein Kraftstoff herausspritzt. Durch die Arbeit mit der Maschine entstehen hohe Temperaturen am Gehäuse. Lassen Sie deshalb die Maschine vor dem Befüllen abkühlen. Sonst könnte sich der Kraftstoff entzünden und zu schweren Verbrennungen führen. Beim Befüllen ist darauf zu achten, dass nicht zu viel aufgefüllt wird. Sollte Flüssigkeit daneben gehen, ist diese sofort zu entfernen und das Gerät zu säubern. Achten Sie nach dem Auffüllen auf den sicheren Sitz der Verschlussverschraubung um das Lösen durch die entstehenden Vibrationen bei der Arbeit zu verhindern.
- **Achten Sie auf beschädigte Teile.** Untersuchen Sie das Werkzeug, bevor Sie es benutzen. Sind einzelne Teile beschädigt? Fragen Sie sich bei leichten Beschädigungen ernsthaft, ob das Werkzeug trotzdem einwandfrei und sicher funktionieren wird. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung und Einstellung von beweglichen Teilen. Greifen die Teile richtig ineinander? Sind Teile beschädigt? Ist alles korrekt installiert? Stimmen alle sonstigen Voraussetzungen für die einwandfreie Funktion? Beschädigte Schutzvorrichtungen etc. müssen von autorisierten Personen ordnungsgemäß repariert oder ausgewechselt werden, sofern nicht in der Bedienungsanleitung ausdrücklich anders erläutert. Defekte Schalter müssen von einer autorisierten Stelle ausgewechselt werden. Bei anfallenden Reparaturen wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Service Center.



- Schalten Sie den Motor immer ab, bevor Sie Einstellungen oder Wartungsarbeiten vornehmen. Das gilt vor allem für das Auswechseln der Messer. Ziehen Sie bei diesen Arbeiten immer den Zündkerzenstecker ab.
- **Verwenden Sie nur zugelassene Teile.** Verwenden Sie bei Wartung und Reparatur nur identische Ersatzteile. Wenden Sie sich für Ersatzteile an ein zugelassenes Service Center.

Verhalten im Notfall

Leiten Sie die der Verletzung entsprechend notwendigen Erste Hilfe Maßnahmen ein und fordern Sie schnellst möglich qualifizierte ärztliche Hilfe an. Bewahren Sie den Verletzten vor weiteren Schädigungen und stellen Sie diesen ruhig.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist nur für den üblichen Einsatz in der Land- und Forstwirtschaft, Gartenbau und Anlagenpflege konzipiert. Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen, aus den allgemeinen gültigen Vorschriften sowie den Bestimmungen aus dieser Anleitung, kann der Hersteller für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden.

-  **Arbeiten Sie niemals an übermäßig steilen Hängen (max. 30°)**
-  **An Abhängen stets quer und niemals auf- und abwärts arbeiten. Beim Richtungswechsel besonders vorsichtig vorgehen.**
- **Achten Sie auf die Umgebungsbedingungen, unter denen Sie arbeiten.**

Entsorgung

Die Entsorgungshinweise ergeben sich aus den Piktogrammen die auf dem Gerät bzw. der Verpackung aufgebracht sind. Eine Beschreibung der einzelnen Bedeutungen finden Sie im Kapitel „Kennzeichnungen auf dem Gerät“.

Anforderungen an den Bediener

Der Bediener sollte vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanleitung gelesen haben.

Qualifikation

Außer einer ausführlichen Einweisung durch eine sachkundige Person ist keine spezielle Qualifikation für den Gebrauch des Gerätes notwendig.

Mindestalter

Das Gerät darf nur von Personen betrieben werden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Ausnahme stellt die Benutzung als Jugendlicher dar, wenn die Benutzung im Zuge einer Berufsausbildung zur Erreichung der Fertigkeit unter Aufsicht eines Ausbilders erfolgt.

Schulung

Die Benutzung des Gerätes bedarf lediglich einer entsprechenden Unterweisung durch eine Sachkundige Person bzw. die Bedienungsanleitung. Eine spezielle Schulung ist nicht notwendig.

Technische Daten

Motor	196 cm ³ OHV 4-Takt
Motorleistung	3,8 kW/5,1 PS max. bei 3600 min ⁻¹
Leerlaufdrehzahl	1600 min ⁻¹
Schnittbreite	90 cm
Schnitthöhe	30-80 mm
Tankinhalt	3,6l
Lärmwertangabe	L _{WA} 108 dB
Verbrauch	1,5 l/h – Benzin Bleifrei
Abmessungen	1500 x 900 x 920 mm (L x B x H)
Gewicht	85 kg
Artikelnummer	95170

Transport und Lagerung

- Das Gerät darf nur mit ausgeschaltetem Motor transportiert werden.
- Führen Sie vor dem Einlagern des Gerätes eine gründliche Reinigung durch.
- Verstauen Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort



Beim Transport des Gerätes kann Kraftstoff oder Öl auslaufen. Bitte das Gerät entsprechend sichern und Schutzvorkehrungen gegen Umweltverschmutzung treffen.

Montage (Abb. 2, 3)

1. Befestigen Sie die Lenkstange durch die mitgelieferten 4 Schrauben am Gerät. Achten Sie dabei auf die Wahl der richtigen Arbeitshöhe.
2. Stecken Sie den Exzenter in die Führung des Mähbalkens und fixieren Sie den Balken mit den 4 mitgelieferten Schrauben.

Führen Sie die Montage der Einzelteile in der dargestellten Reihenfolge durch. Achten Sie dabei auf die richtige Anordnung der Bauteile gemäß den Abbildungen.



Das Gerät wird aus Transportgründen ohne Kraftstoff geliefert. Bitte füllen Sie die Flüssigkeit gemäß den Angaben unter Technischen Daten auf.

Sicherheitshinweise für Erstinbetriebnahme

Achten Sie stets auf einen festen Sitz der Verschraubungen und verwenden Sie ausschließlich die benannten Teile aus der Gerätebeschreibung.



Explosionsgefahr!

- **Füllen Sie den Tank nur im Freien auf!**
- **Niemals auftanken, solange der Motor läuft oder noch heiß ist!**
- **Beim Auftanken nicht rauchen oder in der Nähe von offenem Feuer.**

Schritt-für-Schritt-Anleitung



Vor jedem Einsatz ist der Ölstand zu prüfen. Füllen Sie bei Bedarf das Öl nach (Motoröl 500ml SAE30).

Schritt 1

Maschine betanken

Schritt 2

Gelände nach Fremdkörpern absuchen und diese entfernen.

Schritt 3

Gerät nach jedem Einsatz gründlich reinigen.



- **Betätigen Sie niemals den Vorwärts- und Rückwärtshebel gleichzeitig, das Gerät kann dadurch erheblichen Schaden nehmen!!!**

Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Benutzen Sie das Gerät erst nachdem Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen haben.
- Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise.
- Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, die Messer anzuhalten oder das Gerät mit noch rotierenden Messern auf die Seite zu kippen. Warten Sie ab, bis die Messer von selbst zum Stehen kommen.
- Sollten die Messer mit einem Fremdkörper in Berührung kommen, stellen Sie bitte sofort den Motor ab und prüfen Sie bei stehenden Messern das Gerät auf Beschädigungen. Nehmen Sie die Arbeit nur mit einem unbeschädigten Gerät wieder auf.
- Beim Arbeiten nur gehen, nicht laufen.
- An Abhängen stets quer und niemals auf- und abwärts arbeiten. Beim Richtungswechsel besonders vorsichtig vorgehen.

Beim Überqueren von nicht mit Gras bepflanzten Flächen und beim Transport zu und von dem Arbeitsbereich dürfen die Messer nicht in Betrieb sein.

Bedienung

- Gewünschte Schnitthöhe über die Gleitkufen einstellen
- Schalter auf Stellung "EIN"
- Bei Kaltstart "CHOKE" betätigen
- Gashebel in Mittelstellung
- mit Reversierstarter anziehen
- "CHOKE" ausschalten
- Vollgas geben
- Hebel für Vorwärts oder Rückwärts betätigen
- mit dem Mähen beginnen

Durch Betätigung des Gashebels beginnen die Schneidmesser zu arbeiten.

Um den Motor auszuschalten, bringen Sie den Schalter in die Off-Position.

Um den Balkenmäher bei ausgeschaltetem Motor zu bewegen, entfernen Sie jeweils den Splint des Reifens, drücken den Reifen zum Gerät und stecken dann den Splint wieder in die Welle. (Abb. 4). Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor um den Radantrieb wieder zu aktivieren.

Restgefahren und Schutzmaßnahmen

1. Mechanische Restgefahren:

- **Schneiden, Abschneiden:**
Die rotierenden Messer können zu schweren Schnittverletzungen bzw. Abtrennen von Körperteilen führen.
→ Tragen Sie immer Schutzhandschuhe. Fassen Sie niemals in die laufende Maschine.
- **Erfassen, Aufwickeln:**
Die Messer können Schnüre, Drähte oder Kleidungsstücke erfassen.
→ Suchen Sie das Grundstück nach entsprechenden Fremdkörpern ab, halten Sie Abstand von Zäunen und tragen Sie eng anliegende Kleidung.

2. Elektrische Restgefahren:

- **Direkter Elektrischer Kontakt:**
Beim Berühren des Zündsteckers kann es bei laufendem Motor zu einem elektrischen Schlag kommen.
→ Zündstecker nicht bei laufendem Motor berühren.

3. Thermische Restgefahren:

- **Verbrennungen, Frostbeulen:**
Das Berühren des Auspuffs kann zu Verbrennungen führen.
→ Gerät abkühlen lassen.

4. Gefährdungen durch Lärm:

- **Gehörschädigungen:**
Häufiges bzw. langes Arbeiten mit dem Gerät kann ohne Gehörschutz zu Hörschädigungen führen.
→ Gehörschutz verwenden.

5. Gefährdungen durch Vibration:

- **Ganzkörpervibration**
Längeres Arbeiten mit der Maschine kann durch Vibrationen zu körperlichen Beeinträchtigungen führen.
→ Machen Sie regelmäßige Pausen.

6. Gefährdung durch Werkstoffe und andere Stoffe:

- **Kontakt, Einatmung:**
Das Einatmen der Auspuffgase kann sehr gesundheitsschädlich sein.
→ Gerät darf nur im Freien benutzt werden.
- **Feuer oder Explosion:**
Das Gerät wird mit einem leicht entzündlichen Kraftstoffgemisch betrieben das sich z. B. während des Tankvorgangs entzünden kann.
→ Nicht in der Nähe von offenem Feuer tanken und nicht während des Tankvorganges rauchen.

7. Sonstige Gefährdungen:

- **Herausgeworfene Gegenstände oder Flüssigkeiten:**
Herausgeschleuderte Steine oder Erde können zu Verletzungen führen.
→ Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen im Arbeitsfeld aufhalten und tragen Sie persönliche Schutzausrüstung.

Wartung und Pflege

Sicherheitshinweise für die Inspektion und Wartung:

Nur ein regelmäßig gewartetes und gut gepflegtes Gerät kann ein zufriedenstellendes Hilfsmittel sein. Wartungs- und Pflegemängel können zu unvorhersehbaren Unfällen und Verletzungen führen.

- **Bei allen Arbeiten am Gerät stets den Motor ausschalten und Zündkerzenstecker entfernen!**
- **Verwenden Sie für alle Reinigungsarbeiten niemals scharfe Reinigungsmittel. Dies kann zu Beschädigungen oder Zerstörung des Gerätes führen.**

Inspektions- und Wartungsplan

1. **Vor Arbeitsbeginn:**
 - Prüfen auf lose Teile
 - Ölstand kontrollieren gegebenenfalls nachfüllen

- Reifendruck überprüfen (*siehe dazu die Angaben auf den Reifen*)
- Exzenter schmieren
- Messerbalken schmieren

2. Alle 25 Betriebsstunden

- Reinigen des Luftfilters
- Gras- oder Bodenrückstände mit einer Bürste oder stumpfen Gegenstand von den rotierenden Teilen entfernen.
- Das Gehäuse mit einem weichen Tuch abwischen. Bei hartnäckigem Schmutz kann das Gerät mit einem weichen, durch Seifenwasser befeuchtetes Tuch gereinigt werden.

3. Alle 100 Betriebsstunden

- Zündkerze überprüfen, reinigen und ggf. erneuern
- Getriebeöl wechseln

Fehlersuche

Probleme	mögliche Ursachen	Abhilfe
Der Motor startet nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tank leer 2. Luftfilter verschmutzt 3. Kein Zündfunke 4. Motor abgesoffen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Volltanken; prüfen, ob der Vergaser Kraftstoff enthält; Tankentlüftung prüfen 2. Luftfilter reinigen 3. Zündkerze reinigen, evtl. neue einsetzen; Zündkabel prüfen; Zündanlage von Service-Stelle prüfen lassen 4. Zündkerze herausdrehen, reinigen und trocknen; Starterseil bei heraus geschraubter Zündkerze mehrmals ziehen.
Motor hat Aussetzer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündkabel ist locker 2. Kraftstoffleitung ist verstopft oder schlechter Kraftstoff 3. Belüftung im Kraftstoffbehälterdeckel ist verstopft 4. Es befindet sich Wasser oder Schmutz in der Kraftstoffanlage 5. Luftfilter ist verschmutzt 6. Luft im Tank 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kerzenstecker fest auf die Zündkerze stecken 2. Kraftstoffleitung reinigen, frischen Kraftstoff verwenden 3. Kraftstoffbehälterdeckel austauschen 4. Kraftstoff ablassen und sauberen, frischen Kraftstoff tanken 5. Luftfilter reinigen 6. Entlüftungsschraube lösen und den Tank entlüften
Motor geht im Leerlauf häufig aus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündabstand zu groß, Zündkerze defekt 2. Vergaser nicht korrekt eingestellt 3. Luftfilter verschmutzt 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündkerze einstellen oder erneuern 2. Vergaser einstellen 3. Luftfilter reinigen
Antrieb funktioniert nicht richtig	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seilspannung des Antriebshebels prüfen 2. Antrieb geht nicht 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seilspannung gegebenenfalls nachstellen. 2. Gerät von einer Service-Stelle prüfen lassen.
Übermäßige Vibration	<ol style="list-style-type: none"> 1. Befestigungsschrauben sind locker 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Befestigungsschrauben festziehen

HU



Köszönöm a vásárlást a Güde sarlósejtes bár kasza GBM 900 és a bizalom a termékeinket.

Kérjük, olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használja ezt a terméket!

A.V. 2 Nyomatás még kivonatokon majd jóváhagyása szükséges. Figyelemmel a technikai változtatások jogát fenntartjuk.

A számok csak a hivatkozást!

HU

Ha bármilyen technikai kérdés? Panasz? Szüksége van a tartalék alkatrészeket, vagy kezelési utasítás? Segítünk mentén gyorsan és hatékonyan honlapunkon www.guede.com az szakasz service. Kérjük, segítsen nekünk, hogy tudjuk segíteni. Ahhoz, hogy meghatározzák a termék esetén a panasz, meg kell a sorozatszámot, valamint a szám és a gyártás évét. Találja ezeket az adatokat az névtáblán. Annak érdekében, hogy ezek az adatok mindig rendelkezésre áll, kérjük, adja meg nekik alább.

Tételszám:

Szám:

Gyártási éve:

Telefonszám:+49 (0) 79 04/700-360

Fax: +49 (0) 79 04/700-51999

E-mail: support@ts.guede.com

Jelölés:

Jelmagyarázat

Majd a következő jelzéseket kell használni ezt a kézikönyvet, és/vagy a termék:



B1

B2

B3

B4



B5

B6

B7

B8

B1: Olvassa el és kövesse a működési kézikönyv és biztonsági előírásokat, mielőtt a termék működését.

B2: Veszély a roaming alkatrészei futó motor - fenntartják a biztonsági távolságot.

B3: A kellő távolság a kaszálás vágókés működése közben.

B4: Robbanásveszélyt - tankoljanak motor csak ha kikapcsolják.

B5: Mérgező hulladékgázok - használd ezt a terméket csak a szabadban.

B6: A tárgyaláson védelmi és biztonsági üvegek.

B7: Állítsák le a motor-és húzza ki Gyújtógyertya csatlakozót mielőtt bármilyen javítási, karbantartási vagy tisztítási művelet.

B8: Vigyázat a magas felületi hőmérséklet és a kockázat az ég.

Termékbiztonság:

Termék megfelel a vonatkozó szabványok az Európai Közösség	

Környezetvédelem:




Soha ne dobjuk a hulladék kerül a környezetbe, hanem a professzionális módon.	Csomagolóanyag készült karton lehet értékesíteni olyan újrahasznosító területek szánt erre a célra.
Sérült elektromos vagy elektronikai berendezések és/vagy elektromos vagy elektronikai eszközöket kell ártalmatlanítani kell szállítani újrahasznosítási helyek szánt erre a célra.	

Csomagolás:

Tartsuk szárazon	Csomagolási tájékoztató - a fenti
Óvatosan kell kezelni	

Műszaki adatok:

Motorteljesítmény	Vágási szélesség
Hengerűrtartalom	Üres jármű sebességét

	
Súly	Zajkibocsátási érték
	
Vágó magasság	

Terméknév

Sickle Bar Mower GBM 900

Az erős 5,1 LE 4 ütemű motor teszi, hogy a szakember a rétek, és folyópartok paddocks. Mivel a nagy kerekek és a vontatási jellemzők, az is lehetséges, hogy előzetesen meredekebb hegyoldalon. A kapcsolási megkönnyíti az előre és hátra halászfelszerelést és erőfeszítéseket lehet megtakarítani az üzemelés során. A sarló kasza bár lehet még használni a hajtás révén át a kerekek.

Alkalmazási terület:

Alkalmas közepén tehát nagy területeken.

Hatály szállítás

Sickle Bar Mower GBM 900
 Üzemeltetési kézikönyv
 Gyújtógyertya kulcs
 Operatív rúd
 6 csavarok
 Csavar kulcskészletek
 Védőfedés a vágó

A termék leírása (1. ábra)


1. Sín pin
2. Kerék
3. Kűzdelem
4. Tározók
5. Fenntartott starter
6. Operatív rúd
7. Magasság kiigazítás kormányberendezést rúd
8. Gyújtógyertya
9. Légszűrő
10. Hálózati kapcsoló
11. Futás
12. Gázpedál
13. Vállalási a külön
14. Az üzemanyag csapot, és hidegindítót
15. Előre halászfelszerelés
16. Visszamenőleges halászfelszerelés
17. Kaszagerendelyt

EK-megfelelőség

Mi, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Németország, ezúton kijelentem, hogy a termékek megfelelnek a vonatkozó és az alapvető biztonsági és egészségvédelmi követelményeket az EK-irányelvek alapján történő tervezés és kivitelezés, valamint a modell által forgalmazott minket.

Minden változás a termékek nélkül magyarázat velünk, ez a nyilatkozat elveszíti érvényességét.

Kijelölése a termékek: Sickle Bar Mower GBM 900
 Szám: 95170

Dátum/aláírás: 03.02.2009 
 Aláírás: Mr. Arnold, vezérigazgató

Vonatkozó EK-irányelvek:

98/37 EC
 2004/108 EC
 97/68 EC_2002/88 EC

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 1679-1:1998
 EN ISO 12100-2:2003
 EN 709/A1:1999
 EN 55012:2002+A1
 EN 61000-6-1:2001

Típusjóváahagyási szám:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Igazolnia:

TUV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 München

Garancia

Garanciális igények alapján a jótállási jegyet.

Fontos az általános biztonsági utasításokat

Mielőtt dolgozni a terméket, kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági előírásokat, valamint a működési kézikönyvet gondosan át. Ha át a terméket, hogy más emberek, kérjük, adja meg nekik is a kezelési utasítás. Tartsa a kezelési utasítás mindig biztonságban!

Kiszerezés: A termék található a csomagoló elleni védelemre vonatkozó szállítási károkat. Göngyöleg nyersanyagként, és ezért újra be kell állítania, illetve a nyersanyag ciklust.

Kérjük, olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet, és kövesse az utasításokat ott. Ismerkedjen meg a termék, a megfelelő használata, valamint a biztonsági utasítások alapján a felhasználói kézikönyvet. Kérjük, tartsa ezeket az utasításokat biztonságosnak a későbbiekben is.



Az olajsintet ellenőrizni kell helyezni, mielőtt a termék működését minden egyes alkalommal. Újrafeltöltéséhez olajat, ha szükséges (Motor olaj 500ml SAE30).





- Végezze el a vizuális ellenőrzése, hogy a termék mielőtt üzembe helyezni, hogy minden egyes alkalommal. Ne használja a terméket, ha a biztonsági eszköz a sérült vagy kopott le. Soha kikapcsolja a biztonsági berendezéseket.
- Használjuk ezt a terméket csak a tervezett felhasználását az e felhasználói kézikönyvet.
- Az ön feladata, hogy a biztonság a munkahelyen.
- Munka csak megfelelő fényviszonyok mellett.
- Soha ne hagyjuk felügyelet nélkül a termék.
- Ha a munkát meg kell szakítani, kérjük, tárolja a termék biztonságos helyen.
- Soha ne használja a terméket a nedves vagy nyirkos feltételeket, vagy ha esik.
- Védje meg a termék nedvesség és az eső.
- Ne kapcsoljuk be a terméket, ha be van kapcsolva, fejjel lefelé, vagy ha ez nem a működési helyzetben.
- Tartsa távol a terméket más emberek, különösen a gyermekeket és a háziállatokat is.
- Ha nem használja a terméket, tartsa meg a száraz, amely nem érhető el a gyermekek számára.
- Minden alkatrésznek a terméket rendszeresen ellenőrizni kell a jele a sérülés vagy öregedés. A termék nem használható, ha a feltétel nem sérült meg.

- Kizárólag eredeti tartalék alkatrészeket a karbantartás.
- A javításokat lehet csak elvégezni a szakmai villanyszerelő.
- Mielőtt a gép működésének és után semmilyen hatása, ellenőrizze, hogy a megjelölés a kopás vagy sérülés, és szükség esetén intézkedik a javítások.
- Soha ne használja a tartalék alkatrészeket és tartozékokat, amelyek nem, vagy a gyártó által ajánlott.
- A gépet csak nappali vagy megfelelő mesterséges világítás.
- Ügyeljen arra, hogy nincs más tárgyak okozhat olyan rövidre a kapcsolatokat a terméket.
- Ez a termék nem egy játék gyerekeknek! Gyermek nem becsült kockázatok miatt ezt a terméket. Soha ne hagyjuk a gyermekeket használja a terméket.
- **Emberek, akik nem képesek használni a terméket, mivel a testi, érzékszervi vagy mentális képességeket vagy tapasztalatlanságuk vagy hiányos ismerete nem használhatja ezt a terméket.**
- **Ha a termék nem látható-e valamilyen kár, akkor nem lehet üzembe.**
- **Súlyos veszélyek felmerülhet a helytelen javításokat.**
- **Az azonos követelményeket is alkalmazni kell, a szerept ajánlatában.**

Güde GmbH & Co. KG nem vállalja a felelősséget a károkért, mégpedig a következő kiváltó okait:

- **Károk a terméken keresztül a mechanikai hatások és a fölösleges feszültség.**
- **Változások a terméket.**
- **Használjon más célra, mint azok leírása a kézikönyvben.**
- **Figyeljen, hogy minden biztonsági előírásokat annak érdekében, hogy elkerüljék a sérüléseket és a kártérítést.**

Fontos termék különleges biztonsági utasítások

-  **Soha ne nyomja meg a felszerelés és az előre-hátra halászfelszerelés egyidejűleg. A termék súlyosan megrongálódott, ha erre!**
-  **Az olajsintet ellenőrizni kell helyezni, mielőtt a termék működését minden egyes alkalommal. Újrafeltöltéséhez olajat, ha szükséges (Motor olaj 500ml SAE30).**
-  **Soha ne munka rendkívül meredek hegyoldalon (max. 30°C).**
-  **A sípályák, mindig dolgozik kereszt irányban, és soha nem felfelé vagy lefelé irányban. Legyen nagyon óvatos, míg a változó irányban.**
- **Vegye figyelembe a környezeti feltételeket, amelyek alapján meg működését.**
- **Toxikus hulladékgázok jön létre a motor, amint a motor elindul. Ezek a gázok a szagtalan és láthatatlan. Ezért soha nem dolgozik a termék zárt, vagy rosszul sugárzott szobákban. Intézkedik a megfelelő megvilágítás alatt működik. A nedves, havas, jeges körülmények, a lejtők és egyenetlen helyén, gondoskodik a biztonságos állvány stabilitását.**
- **Ne hagyja, hogy az illetéktelen személyek működtetik a gépet. Látogatók és a járókelőket, különösen a gyermekek, valamint a beteg és gyenge ember, meg kell tartani, távol a munka területén. Meg kell kerülni, hogy más emberek lépjen kapcsolatba az eszközöket.**
- **Intézkedik a biztonságos vezetése a szerszámokat.** Eszközök, amelyeket nem használnak, meg kell tartani, a száraz helyen kell ugyanolyan biztonságos, mint a lehetséges, vagy le van zárva egy megközelíthetetlen módon.
- **A jobb eszköz az egyes tevékenységek.** Például, ne használja fel a kis eszközök vagy tartozékok tevékenységek, amelyeket el kell végezni az eszköz valóban nehéz. Eszközök használatát kizárólag azokra a célokra, amelyekre azokat tervezték.
- **Viseljen megfelelő.** A ruhát kell lennie, és nem zavarja meg munka közben.
- **Az egyéni védőeszköz felszerelések.** Viseljük biztonsági lábbeli acél toe sapkák/acél talppal és csúszásmentes talppal.
- **Viseljen pár védőszemüveg** elleni védekezés hurred tárgyakat.
- **A tárgyalás védelmet.** Használja a személyes zajvédelem, mint a fül dugók.
- **Viseljen szilárd kesztyű** - kesztyű készült króm bőr is egy jó védelem.
- **Közlekedés.** Mindig közlekedés a sarló bár kasza a kerekek a közlekedés helyzetét. Ugyanakkor a gép meg, győződjön meg arról, hogy senki nem lesz veszélyben. Védje a termék felborulás, károk és az üzemanyag-szivárgás.
- **Távolítsa el a dugó kulcs és indítókulcsot,** mielőtt a gép swiched be.
- **Maradjon mindig éber.** Figyelj oda mit csinálsz, és használja a józan ész. Ne használja fel a motor eszközök, ha fáradt. Tilos a munkát a gép alatt az alkoholos befolyásoltság, kábítószer vagy gyógyszer, ami veszélyeztetheti a reakció.
- **Töltési von üzemanyag.** A motor kell mindig leállították kitöltése előtt, hogy a folyamatban lévő túlzott nyomás lassan szabadul fel, és nem lesz üzemanyag finiselés ki. A műveletet a gép, a magas hőmérsékletet is felmerülhet a kamrában. Ezért hagyjuk kihűlni a gép előtt töltő. Ellenkező esetben az üzemanyag lehet hevítjük, és vezetnek a súlyos égési sérülést. A töltés, győződjön meg arról, hogy ne töltson túl sok üzemanyagot. Ha bármilyen üzemanyag-szivárgás, azt azonnal el kell távolítani, és a termék kell tisztítani. Miután a töltés, figyeljen a megfelelő illeszkedése reteszelési csavaros közösen annak érdekében, hogy a lazítás okozta keletkező rezgés működése során.
- **Vegye figyelembe a sérült részeket.** Ellenőrizze az eszközt, mielőtt használjuk. Vannak a sérült részt? Kérdezze meg magától, ha kisebb károk komolyan, hogy az eszköz nem működik egy ép és biztonságos módon mégis. Figyelj a helyes összehangolása, valamint a mozgó alkatrészeket. Indulás a részek a megfelelő módon? Vannak olyan részek sérült? Minden telepítve? Az összes többi feltétel az ép funkció teljesült? Eltérő rendelkezés hiányában a működési kézikönyv, megrongálódott védelmi eszközök és stb kell javítani vagy helyettesíteni megfelelően által engedélyezett személyzet. Defect kapcsolókat kell cserélni az arra felhatalmazott személyzet. Ha javítás szükséges, forduljon a helyi szerviz.

- Kapcsolja a motor mindig le, mielőtt bármilyen beállítást vagy karbantartást. Ez vonatkozik különösen a helyettesítő az vágógépek. Mindig húzza ki a csatlakozó Gyújtógyertya ezen tevékenységek során.
- **Csak jóváhagyott alkatrészeket.** Kizárólag azonos pótalkatrészekre a karbantartás és javítás. Kérdése van a tartalék alkatrészeket, keresse jóváhagyott szervizközpontba.



Viselkedés vészhelyzet esetén

Elvégzi szükséges elsősegélynyújtási intézkedéseket a kár és az, hogy orvosi kezelés a lehető leghamarabb. Akadályozzuk meg a sértett ellen, a további sérülések és nyugodt le.

Rendeltetésszerű használat

A terméket úgy tervezték, csak a közös használatát a mezőgazdaság és az erdészet, kertészet és növénytermesztés.

Nem tartják be a követelményeket általánosan elfogadott normák, valamint a követelmények a kézikönyvben, a gyártó nem vállal felelősséget a károkért.

-  **Soha ne munka rendkívül meredek hegyoldalon (max. 30°C).**
-  **A sípályák, mindig dolgozik kereszt irányban, és soha nem felfelé vagy lefelé irányban. Legyen nagyon óvatos, míg a változó irányban.**
- **Vegye figyelembe a környezeti feltételeket, amelyek alapján meg működését.**

Ártalmatlanítás

A hints át ártalmatlanítás eredményeként piktogramok, amelyek alkalmazása a termék és a csomagolás. A leírás az egyes képpel megtalálható a fejezet "megjelölés a termék".

Követelményei az üzemben

Az üzemeltetőnek kell olvasni a kezelési utasítás, mielőtt használja a terméket.

Végzettség

Emellett egy részletes képzés a képzett személyzet, nem külön minősítési a termék használata nem szükséges.

Minimális életkor

A termék nem lehet működtetni az emberek, akik legalább 16 évesek.

A fiatalok által használt formák kivétel, ha a művelet során kerül sor a szakmai képzés megvalósítása a szakképzettség és a felügyelete alatt egy edző.

Képzés

A termék használata kizárólag a megfelelő képzés, illetve a szakképzett személyzet alapján a működési kézikönyv. Speciális képzés nem szükséges.

Műszaki adatok

Motor	196 cm ³ OHV 4-ütemű
Motor teljesítmény	3,8 kW/5,1 HP max. a 3600 min ⁻¹
Üres jármű sebességét	1600 min ⁻¹
Vágási szélesség	90 cm
Vágó magasság	30-80 mm
Tank kapacitás	3,6l
Zajkibocsátási érték	L _{WA} 108 dB
Fogyasztás	1,5 l/h – az ólommentes benzin
Méret	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Súly	85 kg
Szám	95170

A szállítás és tárolás

- A termék csak akkor szállítható a motor kikapcsol.
- Tisztítsa meg a terméket alaposan, mielőtt tároljuk.
- A termék egy tiszta és száraz helyen.



Üzemanyag vagy olaj kiszivároghat a szállítás közben a terméket. Kérjük, védik a terméket, és megelőző intézkedéseket a környezetszennyezés ellen.

Telepítés (ábra 2,3)

1. Rögzítse a kormánymű rúd a termék megfelel az előírt 4 csavart. Ennek során figyelembe veszik azokat a kiválasztás a megfelelő munkakörülmények magasság.
2. Tegye a külön az útmutatást a sarló és rögzítse bar az előírt 4 csavart.

Végezzük el a telepítést, az egységes során kimutatták érdekében. Ennek során figyelembe veszik azokat a helyes összeszerelése részek szerint a számok.



A terméknek szállítandó üzemanyag nélkül, hogy megkönnyítsék a közlekedést. Kérjük, tölts ki az üzemanyag a műszaki adatokat.

Biztonsági utasítások a kezdeti működés

Figyeljen, hogy a szorosan a csavaros kötések és csak az említett részeket a termék leírása.



Robbanásveszéllyel!

- Tölts fel a tartályt csak a szabadban!
- Ne tankoljanak, amíg a motor még mindig működik, vagy a még forró!
- Nem dohányzik, miközben üzemanyag és ne tankoljanak közelében nyitott tüzet.

Lépés a lépés utasítás



Az olajsintet ellenőrizni kell helyezni, mielőtt a termék működését minden egyes alkalommal. Újrafeltöltéséhez olajat, ha szükséges (Motor olaj 500ml SAE30).

1. lépés

Törölje le a gép.

2. lépés

Keresés az a terület, a szennyező és távolítsa el őket.

3. lépés

Tisztítsa meg a termék minden egyes használat után alaposan.



- **Soha ne nyomja meg a felszerelés és az előre-hátra halászfelszerelés egyidejűleg. A termék súlyosan megrongálódott ha erre!**

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez

- A terméket csak akkor olvassa el figyelmesen a kezelési utasítás.
- Kövesse az összes biztonsági utasítás az a kézikönyv.
- Felelősen viselkednek az emberek ellen.
- Soha ne próbálja megállítani a vágógépek vagy ferde a terméket, míg a metszők is működnek. Várjon, amíg a metszők stop.
- Ha a vágógépek lépjen kapcsolatba a szennyező, kérjük, azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizzük a terméket a kártérítési után vágógépek stop. Visszatérés a munka csak egy ép terméket.
- Csak sétálni a munka során. Ne fuss.
- A sípályák, mindig dolgozik kereszt irányban, és soha nem felfelé vagy lefelé irányban. Legyen nagyon óvatos, míg a változó irányban.

Míg átkelés a területeken, melyeket nem ültettek az üveg és a szállítás során és a munka területén, az cutters nem fut.

Üzemeltetés

- Állítsa be a kívánt magasság feletti vágás a futókat.
- Állítsa be a kapcsolót a helyzet "ON"
- A hidegindítással, nyomd meg a "hidegindító"
- A gázpedált a középső helyzetben
- Meg kell kezdeni a tartalékkötelezettség starter
- Kapcsolja ki "hidegindító"
- Add teljeserővelmegy
- Operate hajtású előre vagy hátra mozgáshoz
- Meg kell kezdeni a kaszálás

Amint a gázpedált kell nyomni, a vágógépek megkezdi a munkát.

Annak érdekében, hogy kapcsolja ki a motort, állítsa a kapcsolót a helyzet OFF.

Annak érdekében, hogy a sarló kasza bár amíg a motor ki van kapcsolva, távolítsa el az összes sín csap a kerekek, nyomjuk meg a kerék irányába a terméket, és nyomja a sín pin vissza az orsó. (4. ábra). Folyamat a tartalék, hogy annak érdekében, hogy aktiválja a hajtás.

Maradék kockázatok és védőintézkedések

1. Mechanikus fennmaradó veszélyek:

- **Vágó, nyesés:**
A működési cutters vezethet súlyos sérüléseket vágó és daraboló le a testrészeket.
→ Mindig viseljen védőkesztyűt. Soha ne legyen részt a futó gép.
- **Az elfogást és a gördülő:**
A vágógépek lehet fogást zsinórok, vezetékek, illetve a ruházati darabok.
→ Keresési terület esetleges szennyeződéseket. Tartsuk távol kerítés és szigorú beépítési ruhát viselnek.

2. Elektromos fennmaradó kockázatokról:

- **Közvetlen elektromos kapcsolat:**
Az érintőképernyő a gyújtógyertya csatlakozót, míg a motor még mindig vezet áramütést.
→ Ne érjen a gyújtógyertya csatlakozót, míg a motor fut.

3. Forró fennmaradó kockázatok:

- **Az égetés és a fagy:**
Az érintőképernyő a kipufogógáz vezethet égett.
→ Legyen a termék hűlni.

4. Kockázatok okozta zaj:

- **Halláskárosodás:**
A gyakori vagy hosszú ideje munka nélkül, a termék hallásvédő vezethet halláskárosodással.
→ Hallásvédő használata.

5. Kockázatok által okozott vibráció esetében:

- **Teljes vibráció**
Hosszú ideje dolgozik a gép vezethet szerv károsodását keresztül vibrációra.
→ Hagyjuk szünet rendszeresen.

6. Kockázatok okozta anyagok és egyéb anyagok:

- **Kapcsolat és belélegzés:**
A belélegzés a kipufogógázok is nagyon káros az egészségre.
→ A termék csak a szabadban használható.
- **Tűz-vagy robbanásveszély:**

A termék kerül hajtott egy könnyen gyúlékony üzemanyag keverék, mely során lángra utántöltés például.
→ Ne üzemanyag közelében nyitott tüzet, és nem dohányzik, míg utántöltés.

7. Egyéb kockázatok:

- **Kidobódott tárgyakat vagy folyadékok:**
Kivezetnek kövek vagy a talaj vezethet sérülések.
→ Győződjön meg arról, hogy nincs más ember marad, ahol a munkát a területen, és használják az egyéni védőfelszereléseket.

Karbantartás és gondozás

Biztonsági utasítások az ellenőrzés és karbantartás:

Csak egy rendszeresen karbantartott és megfelelően karbantartják termék lehet a megfelelő eszköz. Hiányzik a tartási és gondozási vezethet váratlan balesetek és sérülések.

- **Az összes tevékenység esetében a termék, mindig állítsa le a motort, és vegyük le a gyújtógyertya csatlakozót!**
- **Soha ne használjon éles tisztító eszközök bármilyen fajta takarítás. Ennek az lehet a kárt vagy megsemmisíti a terméket.**

Ellenőrzési és karbantartási terve

1. Mielőtt elkezdené a munkát:

- Ellenőrizze a meglazította részei
- Ellenőrizze az olajsintet és szükség esetén újra olaj

- Ellenőrizze keréknyomást (ehhez lásd az utasításokat a gumikat)
- Kenésterv excentrikus
- Kenje kaszagerendelyt

2. Minden 25 üzemóra



- Tisztítsa meg a légszűrő.
- Távolítsa el a fűvet, vagy a talaj maradványok a rotációs részei egy kefével vagy tompa tárggyal.
- Törölje a kamra egy puha ronggyal tisztítsa. A kemény dirt a terméket lehet takarítani egy puha ruhával, ami nedvesített szappannal víz.

3. Minden 100 üzemóra


- Ellenőrizze és tiszta gyújtógyertya, és a helyébe, ha szükséges.
- A halászfelszerelések olaj.

Megoldások a gyakori problémákra

Problémák	Lehetséges kiváltó okainak	Megoldások
Motor nem indul	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tartály üres 2. Légszűrő szennyezett 3. Nincs szikra gyújtás 4. Motor elárasztott 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Töltse fel a tartályt, ellenőrizi, hogy a karburátor tartalmaz üzemanyag; ellenőrizze a tartály szellőzési 2. Tiszta a levegő szűrő 3. Tiszta a gyújtógyertya, és a helyébe, amennyiben az szükséges, ellenőrizze gyújtás kábelt, és hagyja, hogy a gyújtási rendszer ellenőrizi a kisegítő személyzet 4. Csavarja ki, a tiszta és száraz az Gyújtógyertya; felhívni a starter kötelet több alkalommal, míg a gyertya is lecsavart
Motor van gyújtáskihagyás	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gyújtás kábel laza 2. Fuel cső van tiltva, vagy rossz minőségű az üzemanyag 3. Szellőztetés az üzemanyag-tartály tetején fedél bealaztak 4. Van víz vagy szennyezőanyag az üzemanyag rendszer 5. Légszűrő a szennyezett 6. Levegőáteresztését a tartályban 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Szigorítsa a gyújtógyertya csatlakozót rá a gyújtógyertya 2. Tiszta üzemanyag-vezeték, friss üzemanyag 3. Cserélje ki az üzemanyag-tartály fedelet 4. Csapolókések tüzelőanyagot és kitölti a tartály tiszta, friss üzemanyag 5. A tiszta levegő szűrő 6. Lazítsa meg a légi légtelenítő csavart, és a tank légtelenítő
Motor gyakran megy ki a tétlen futó	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gyújtás távolság túl nagy, gyújtógyertya hiba 2. Karburátor nem megfelelően felállított 3. Légszűrő a szennyezett 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Állítsa be, vagy cserélje ki a gyújtógyertya 2. Állítsa be a porlasztó 3. A tiszta levegő szűrő
A meghajtó nem működik megfelelően	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze kótél feszültség a meghajtó kar 2. Meghajtó nem működik 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Újra a kötelet a feszültséget, ha szükséges 2. Legyen a termék ellenőrizi a kisegítő személyzet
A túlzott vibráció	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rögzítés csavarok vannak lazítsák 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Húzza meg a rögzítő csavarokat

 	<p>Děkujeme Vám za nákup v Güde srp sekačky GBM 900 a Vaši důvěru v naše produkty.</p> <p>Přečtěte si prosím toto uživatelské příručky před použitím tohoto výrobku!</p>
--	--

A.V. 2 přetisky, a to i v extraktech bude vyžadovat schválení. S výhradou technických změn bez předchozího upozornění.
Údaje jsou pouze za odkaz!

	<p>Máte technické dotazy? stížnost? Budete potřebovat náhradní díly, nebo návod? Pomůžeme vám spolu rychle a efektivně na naší homepage www.guede.com v sekci Servis. Prosím pomozte nám tak, že vám můžeme pomoci. S cílem identifikovat výrobek při reklamaci, je třeba sériové číslo, stejně jako výrobní číslo a rok výroby. Najdete zde všechny tyto údaje na štítku. Ve snaze udržet tyto údaje k dispozici, zadejte je níže.</p>		
	Sériové číslo:	Číslo dílu:	Rok výroby:
	Telefon: +49 (0) 79 04/700-360	Fax: +49 (0) 79 04/700-51999	E-mail: support@ts.guede.com

Značení:

Legenda

Následující symboly budou použity v tomto manuálu a/nebo na výrobku:



B1: Přečtěte si a následujte návod a bezpečnostní pokyny před uvedením produktu do provozu.

B2: Nebezpečí prostřednictvím roamingu díly pro provoz motorových - udržovat bezpečnou vzdálenost.

B3: Udržujte dostatečnou vzdálenost k sečení žací během provozu.

B4: Nebezpečí výbuchu - tankovací motor jen tehdy, když je vypnut.


B5: Toxický odpad plyny - využití tohoto produktu pouze venku.

B6: Používejte ochranu sluchu a ochranné brýle.




B7: Vypněte motor a vytáhněte konektor zapalovací svíčka před každou opravu, údržbu nebo čištění provozu.

B8: Pozor na vysoké teploty povrchu, a riziko popálení.




Bezpečnost výrobku:

	
Výrobek je ve shodě s příslušnými normami Evropského společenství	




Ochrana životního prostředí:

	
Nepoužívejte ukládání odpadů do životního prostředí, ale v profesionálním způsobem.	Obalový materiál vyroben z kartonu lze prodávat jakékoli recyklačních lokalit určených k tomuto účelu.
	
Poškozená elektrická nebo elektronická zařízení a/nebo elektrické nebo elektronické zařízení, které mají být zlikvidovány, musí být dodána do recyklačních lokalit určených pro tento účel.	

Balení:

	
Mějte suché	Balení orientace - především
	
Zacházejte s rozmyslem	

Technické údaje:

	
Výkon motoru	Šířka záběru
	
Válců	Vyprázdnit rychlosti jízdy

	 LWA dB
Váha	Hodnoty hluku
	
Řezné výšky	

Produkt

Srp bar sekačky GBM 900

Mocných 5,1 HP 4 zdvih motoru je to specialista na luk, říčních břehů a výběhy. Vzhledem k tomu, že velká kola s trakční vlastnosti, je také možné se předem na prudší svahy. Přepínání je usnadněna díky vpřed a vzad převodové a úsilí může být uložen v průběhu operace. Srp bar sekačky může být také použit bez kol přes přechod na kolech.

Oblast použití:

Vhodné pro střední až velké plochy.

Rozsah dodávky

Srp bar sekačky GBM 900
Uživatelská příručka
Zapalovací svíčka klíč
Řídící tyč
6 šroubů
Šroubové vyvrtnutí
Ochranný kryt pro řezačka

Popis produktu (Obr. 1)


1. Dlahy pin
2. Kolo
3. Řešení
4. Tank
5. Rezervovat startér
6. Řídící tyč
7. Výška úpravu řídicí tyč
8. Zapalovací svíčka
9. Vzduchový filtr
10. Vypínač
11. Runners
12. Plynový pedál
13. Sluha s excentrické
14. Palivo ůkněte a sytí
15. Přeposlat zařízení
16. Zpětné zařízení
17. Žací lišty

CZ ES prohlášení o shodě

My, Güde GmbH & Co KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Německo, tímto prohlašuji, že výrobky uvedené níže v souladu s příslušnými a základní bezpečnostní a zdravotní požadavky směrnic ES na základě jejich návrhu a konstrukce, stejně jako modely na trh u nás.

Pro každou změnu výrobků bez předchozího schválení s námi, a toto prohlášení bude ztrácet svou platnost.

Určení výrobků: **Srp bar sekačky GBM 900**
Část č.: **95170**

Datum/Podpis: 03.02.2009 
Podepsán: Mr Arnold, generální manažer

Příslušnými směrnicemi ES:

98/37 EC
2004/108 EC
97/68 EC_2002/88 EC

Aplikovaná harmonizované normy:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Schválení typu č.:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Ověřené:

TUV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Mnichov

Záruka

Reklamací z důvodu jakékoli záruční list.

Důležité obecné bezpečnostní pokyny

Než začnete pracovat s výrobkem, přečtěte si prosím následující bezpečnostní pokyny a návod pečlivě projít. Pokud si ruce nad tento produkt s jinými lidmi, prosím, poskytnout jim také s operačním manuálem. Udržujte operační manuál vždy bezpečně!

Balení: Tento výrobek se nachází v balení pro ochranu proti poškození dopravy. Obaly jsou suroviny, a proto mohou být recyklovány nebo být obnoven do suroviny cyklu. Prosím přečtěte si uživatelskou příručku pozorně až do konce a postupujte podle pokynů tam. Seznámit se s produktem, řádné užívání, jakož i bezpečnostní pokyny na základě uživatelského manuálu. Mějte tyto instrukce pro budoucí použití bezpečný.



Oleje, musí být kontrolovány před vámi uvedl výrobek do provozu pokaždé. V případě potřeby doplnění oleje (motorový olej 500ml SAE30).





- Proveďte vizuální kontrolu výrobku před vás uvést do provozu pokaždé. Nepoužívejte tento přípravek, je-li bezpečnostní zařízení jsou poškozené nebo opotřebované vypnout. Nikdy deaktivovat bezpečnostní zařízení.
- Používejte tento výrobek jen podle zamýšleného použití uvedené v této uživatelské příručce.
- Jste odpovědný za bezpečnost v pracovním prostoru.
- Práce pouze s dostatečnou světelných podmínek.
- Nikdy nenechávejte produktu nehlídaných.
- Je-li práce by měla být přerušena, prosím skladu produktu na bezpečném místě.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v mokré nebo vlhké podmínky, nebo když prší.
- Chraňte svůj výrobek před vlhkostí a deštěm.
- Nepřipojujte spínač na výrobku, pokud je vzhůru nohama, nebo pokud není v pracovní poloze.
- Uchovávejte přípravek od jiných osob, zejména dětí, a také domácí zvířata.
- Pokud nebudete používat výrobek, udržet jej na suchém místě, které není přístupné pro děti.
- Všechny díly na výrobku musí být pravidelně kontrolovány pro přihlášení k poškození nebo stárnutí. Výrobek nesmí být použit, pokud se její stav není neporušená.

- Používejte pouze originální náhradní díly na údržbu.
- Opravy mohou být prováděny pouze profesionální elektrikář.
- Před uvedením stroje do provozu a po dopadu jakéhokoliv druhu, podívejte se na značku opotřebením nebo poškozením, a zajistit opravy v případě potřeby.
- Nikdy nepoužívejte náhradních dílů a příslušenství, které nejsou uvedeny nebo doporučené výrobcem.
- Používejte stroj pouze za denního světla nebo s dostatečným umělým osvětlením.
- Ujistěte se, že žádné jiné předměty, mohou způsobit žádné krátkém-obvod na kontaktech tohoto produktu.
- Tento produkt není hračka pro děti! Děti nemohou odhad rizika způsobená tímto produktem. Nikdy ať dětem používat tento produkt.
- **Lidé, kteří nejsou schopni používat výrobek v důsledku své fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti či jejich nezkoušenosti nebo nedostatečnou znalostí nesmí používat tento produkt.**
- **Je-li výrobek nemá zjevné škody, pak to nemusí být uveden do provozu.**
- **Závažné nebezpečí může vzniknout díky nesprávné opravy.**
- **Stejně požadavky se vztahují také na spart dílů.**

Güde GmbH & Co KG ručení za škody způsobené na následující základní příčiny:

- **Škody na výrobek mechanickými vlivy a nadměrné napětí.**
- **Změny na výrobku.**
- **Použití pro jiné účely než ty, které jsou popsány v manuálu.**
- **Věnujte pozornost na všechny bezpečnostní pokyny, aby se předešlo zranění a škody.**

Důležité produkt specifické bezpečnostní pokyny

-  **Nikdy stiskněte vpřed a vzad převodové zařízení najednou. Tento produkt může být vážně poškozeny, pokud to!**
-  **Oleje, musí být kontrolovány před vámi uvedl výrobek do provozu pokaždé. V případě potřeby doplnění oleje (motorový olej 500ml SAE30).**
-  **Nikdy na práci příliš strmé svahy (max. 30 °C)**
-  **Na svazích, vždy pracovat v příčný směr a nikdy ve směru nahoru a dolů. Buďte velice opatrní, přičemž změnou směru.**
- **Dávejte pozor na podmínky, za kterých jste pracovali.**
- **Toxické odpadní plyny budou generovány pomocí motorových, jakmile motor začne běžet. Tyto plyny mohou být neviditelný a bez zápachu. Proto nikdy pracovat s výrobkem v uzavřených nebo špatně ventilovaný pokojů. Zajistíme dostatek světla během svého provozu. Za mokra, zasněžených, ledové podmínky, na svazích a nerovnoměrné stránky, zajistíme pro bezpečný stát stability.**
- **Nedejte neoprávněným lidem ovládat počítač.** Návštěvníci a diváci, především děti, stejně jako nemocné a slabé lidi, by měl být daleko od pracovního prostoru. Je třeba zabránit tomu, aby ostatní lidé v kontaktu s nástroji.
- **Připravte pro bezpečné-vedení nástroje.** Nástroje, které se nepoužívají, musí být uchovávány v suchu, která by měla být co možná nebo je zajištěn v nepřístupném způsobem.
- **Používejte správné nástroje pro každou činnost.** Například, nepoužívejte malé nářadí nebo příslušenství pro činnosti, které musí být provedeny s nástrojem skutečně těžké. Použití nástroje pouze pro účely, pro které jsou určeny.
- **Používejte správné.** Oblečení musí být přiměřené a nesmí obtěžovat vás při práci.
- **Používejte osobní ochranné vybavení.** Používejte bezpečnostní obuv s ocelovou toe čepice/ocel podešvemi a non-slip podešvemi.
- **Používejte pár ochranné brýle na ochranu proti vyvrstvený objektů.**
- **Používejte ochranu sluchu.** Používejte osobní ochrana proti hluku, jako jsou ušní svíčky.
- **Používejte pevné rukavice** - rukavice vyrobené z chromované kožené může poskytnout dobrou ochranu.
- **Doprava.** Vždy přepravu srp-bar sekačky s koly v dopravní poloze. Zatímco nastavení stroje se ujistěte, že nikdo nebude ohrožena. Chránit výrobek proti převrácení, škod a úniku pohonných hmot.
- **Sejměte zásuvné klíč a klíček zapalování,** než stroj swichted on.
- **Zůstaňte vždy v pohotovosti.** Věnujte pozornost tomu, co děláte a používat selský rozum. Nepoužívejte žádné motorové nářadí, pokud jste unaveni. Je zakázáno pracovat s přístrojem pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, které mohou ohrozit reakce.
- **Vyplňování von paliva.** Motor musí být vždy vypnuto před naplněním, tak, že do doby, než přes-tlak může být propuštěno pomalu a žádné palivo bude vytrysknout. Díky provozu s automat, vysoká teplota se objeví na krytu. Proto nechal stroj ochladit před naplněním. Jinak se palivo může být zapálil a vést až k těžké poleptání. Při vyplňování, ujistěte se, že není k vyplnění příliš mnoho paliva. Pokud žádné netěsnosti paliva, měl by být okamžitě odstraněny a výrobek je vyčistit. Po vyplnění, dávejte pozor na správné uložení blokovacího šroubením, aby nedošlo k uvolnění způsobené na vibrace vznikající během provozu.
- **Pozor na poškozené části.** Podívejte se na nástroj, než začnete používat. Existují nějaké poškozené části? Zeptejte se sami sebe v případě mírné škody vážně, zda tento nástroj může fungovat v nedotčené a přesto bezpečným způsobem. Dávejte pozor na správné nastavení souososti a pohyblivých částí. Zapojit se do částí řádným způsobem? Existují nějaké části poškozený? Je vše správně nainstalovány? Jsou všechny ostatní pre-podmínky pro neporušenou funkci? Není-li uvedeno jinak v operačním manuálu, poškozená ochranná zařízení a apod. musí být opraveny nebo nahrazeny řádně pověřenými pracovníci. Závada přepínače musí být nahrazeny autorizovaný personál. Pokud jsou požadované opravy, obraťte se na místní servisní středisko.



- Vypněte motor vždy vypnout, než budete provádět jakékoli nastavení nebo údržby. To platí zejména pro zastupování řezačky. Vždy odpojte zapalovací svíčka konektor pro tyto činnosti.
- **Používejte pouze schválené díly.** Používejte pouze identické náhradní díly pro údržbu a opravy. Pro dotazy ohledně náhradních dílů, kontaktů schválené servisní středisko.

Chování v případě mimořádné události

Proveďte potřebné pro první pomoc v souladu s výzvou k újmě a lékařský doprovod, jakmile to bude možné. Zabránit poškozeného vůči jakékoli další zranění a v klidu ho.

Zamýšlené použití

Tento produkt je určen pouze pro běžné použití v zemědělství a lesnictví, zahrádkářství a pěstování rostlin. U non dodržování požadavků obecně uznávaných standardů, stejně jako požadavky v této příručce, může výrobce není odpovědný za škody.

-  **Nikdy na práci příliš strmé svahy (max. 30 °C)**
-  **Na svazích, vždy pracovat v příčný směr a nikdy ve směru nahoru a dolů. Buďte velice opatrní, přičemž změnou směru.**
- **Dávejte pozor na podmínky, za kterých jste pracovali.**

Likvidace

V nářky před likvidací vyplývající z piktogramů, které jsou uplatňovány na produktu a balení. Popis každý piktogram lze nalézt v kapitole "označení na výrobku".

Požadavky na operátora

Provozovatel by měl mít přečíst návod pečlivě před použitím produktu.

Kvalifikace

Kromě podrobného školení prostřednictvím kvalifikované zaměstnance, žádná speciální kvalifikace pro používání tohoto výrobku je nezbytné.

Minimální věk

Výrobek nesmí být provozován lidmi, kteří mají méně než 16 let. Použití, které mladí lidé tvoří výjimku, pokud se uskutečňuje v průběhu odborné přípravy k dosažení kvalifikace a pod dozorem prostřednictvím trenéra.

Školení

Použití výrobku vyžaduje pouze odpovídající výcvik pomocí kvalifikovaných zaměstnanců nebo na základě operačního manuálu. Speciální školení není potřebné.

Technická data

Motor	196 cm ³ OHV 4-mrtvice
Výkon motoru	3,8 kW/5,1 HP max. na 3600 min ⁻¹
Vyprázdnit rychlosti jízdy	1600 min ⁻¹
Šířka záběru	90 cm
Rezné výšky	30-80 mm
Nádrže	3,6l
Hodnoty hluku	L _{WA} 108 dB
Spotřeba	1,5 l/h – benzínu olovo zdarma
Rozměry	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Váha	85 kg
Číslo dílu	95170

Doprava a skladování

- Tento výrobek může být přepravován pouze s vypnutým motorem.
- Čistý výrobek důkladně před vámi skladujícímu.
- Uskladněte produkt na čistém a suchém místě.



Paliva nebo oleje může unikat během přepravy výrobku. Prosím chrání výrobek, a přijmout preventivní opatření proti znečištění životního prostředí.

Instalace (obr. 2, 3)

1. Upevněte řídicí tyč o produkt s dodanou 4 šrouby. Během tohoto, věnovat pozornost výběru správné pracovní výšky.
2. Dejte výstředník do vedení srp bar a zapínání baru se za předpokladu, 4 šrouby.

Provést instalaci na jednotlivé části v projeveném pořadí. Během tohoto, dávejte pozor na správnou montáž jednotlivých částí podle čísel.



Výrobek bude doručena bez paliva pro usnadnění dopravy. Prosím vyplňte paliva do souladu s technickými údaji.

Bezpečnostní pokyny pro první operaci

Věnujte pozornost malý na šroubení a používat jen ty části, uvedené v popisu výrobku.



Nebezpečí výbuchu!

- **Naplňte nádrž pouze venku!**
- **Nepoužívejte palivo, pokud je motor stále běží, nebo je ještě teplé!**
- **Nekuřte zatímco paliva a nejsou tankovací blízkosti otevřeného ohně.**

Krok za krokem s instrukcemi



Oleje, musí být kontrolovány před vámi uvedl výrobek do provozu pokaždé. V případě potřeby doplnění oleje (motorový olej 500ml SAE30).

Krok 1

Ruel stroje.

Krok 2

Hledání prostoru pro kontaminanty a jejich odstranění.

Krok 3

Čistý produkt důkladně po každém použití.



- **Nikdy stiskněte vpřed a vzad převodové zařízení najednou. Tento produkt může být vážně poškozeny, pokud to!**

Bezpečnostními pokyny pro provoz

- Používejte výrobek pouze poté, co jste si přečíst návod pečlivě.
- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v manuálu.
- chovají zodpovědně vůči ostatním lidem.
- Nikdy pokusí zastavit Řezačky nebo sklopit produktu, zatímco řezáky stále běží. Počkejte, dokud Řezačky zastavit.
- Pokud Řezačky dostat do kontaktu s kontaminant, prosím, zastavit motor a ihned zkontrolovat produkt za škody po Řezačky zastavit. Pokračovat v práci pouze s nepoškozenou produktu.
- Pouze pěšky během práce. Nejsou v rozporu.
- Na svazích, vždy pracovat v příčný směr a nikdy ve směru nahoru a dolů. Buďte velice opatrní, přičemž změnou směru.

Zatímco překračujících oblastech, které nejsou osázené skla a při dopravě do a z pracovní plochy, na Řezačky nemusí být spuštěn.

Provoz

- Nastavte požadovaný řezací výška nad běžce.
- Nastavte přepínač do polohy "ON"
- Pro studený start, stiskněte tlačítko "sytič"
- Nastavte plynový pedál do střední polohy
- Začněte s rezervní startér
- Vypínejte "sytič"
- Dejte plný plyn
- Provoz zařízení pro pohyb vpřed nebo vzad
- Start s sečení

Jakmile je plynový pedál je lisované, je Řezačky začne pracovat.

Za účelem vypnout motor, nastavte přepínač do polohy OFF.

Ve snaze přesunout srp bar sekačky zatímco motor je vypnutý, odstranit všechny dlaha kolíky na kolech, stiskněte kolečko ve směru produktu a stiskněte dlaha pin zpět do vřetena. (Obr. 4). Proces v rezervě cílem, aby se aktivoval kol.

Zbytková rizika a ochranná opatření

1. Mechanické zbytkového rizika:

- **Řezání, ořezávání:**
Záběhové řezačky může vést k těžkým zraněním, řezání a bourání vypnutí tělesné části.
→ Vždy používejte ochranné rukavice. Nikdy se zapojily do běžící stroj.
- **Catchi, rolovací do:**
Řezačky se může chytit provazy, dráty nebo kousky oděvů.
→ Vyhledávání prostoru pro možné znečištění. Drž se od ohrady a nosit těsné oblečení montáž.

2. Elektrické zbytkového rizika:

- **Přímý elektrický kontakt:**
Dotykový ze zapalovací svíčka konektor zatímco motor stále běží, může vést k úrazu elektrickým proudem.
→ Nedotýkejte se zapalovací svíčka konektor zatímco motor běží.

3. Thermal zbytkového rizika:

- **Oheň, omrzlinami:**
Dotykový ve výfukových může vést k poleptání.
→ Necht' výrobek ochlazovat.

4. Rizicích způsobených hlukem:

- **Ztráta sluchu:**
Časté nebo dlouhodobě pracují s výrobkem bez ochrany sluchu může způsobit ztrátu sluchu.
→ Používejte ochranu sluchu.

5. Rizika způsobená vibracemi:

- **Celá těla vibracím**
Dlouhý čas práce s přístrojem může vést k poškození těla pomocí vibrací.
→ Už pauzu pravidelně.

6. Rizika způsobená materiálů a dalších látek:

- **Kontakty, inhalace:**
K vdechování výfukových plynů mohou být velmi škodlivé pro lidské zdraví.
→ Produkt může být použita pouze ve venkovním prostoru.
- **Požáru nebo výbuchu:**

Výrobek bude poháněn se snadno hořlavé palivové směsi, která může být vznítit při tankování například.
→ Nepoužívejte palivo v blízkosti otevřeného ohně a nekouří zatímco tankování.

7. Ostatní rizika:

- **vymrštěnými nebo kapaliny:**
Vymrštěnými kameny či půdy mohou vést ke zranění.
→ Ujistěte se, že žádný jiný lid pobyt v rámci pracovního prostoru a používání osobních ochranných prostředků.

Údržba a péče

Bezpečnostní pokyny pro kontrolu a údržbu:

Pouze pravidelně udržovaných a dobře servisované výrobek může být vhodným nástrojem. Nedostatek prostředků na údržbu a ošetřování může vést k neočekávaným nehodám a zraněním.

- **Pro všechny činnosti, na výrobku, vždy vypněte motor a vyjměte zapalovací svíčka konektor!**
- **Nikdy nepoužívejte ostré čisticí prostředky pro jakékoliv druhy čištění. To může vést k náhradě škody nebo zničení tohoto produktu.**

Inspekce a údržba plánu

1. Před zahájením prací:

- Zkontrolujte, zda pro nakypřený díly
- Zkontrolujte, olej, a v případě potřeby doplnění oleje

- Kontrola tlaku pneumatik (na tomto najdete v návodu na pneumatiky)
- Mazat excentrické
- Mazat žací lišty

2. Každých 25 provozních hodin



- Vyčistěte vzduchový filtr
- Odstraňte trávu nebo zbytky půdy z rotačních dílů s kartáčem nebo tupé objektu.
- Otřete kabiny s čistým měkkým hadříkem.
Pro tvrdý dirt, výrobek lze čistit měkkým hadříkem, který je navlhčeným mýdlem vody.

3. Každých 100 provozních hodin


- Zkontrolujte a vyčistěte zapalovací svíčka a nahradit jej v případě potřeby
- Změnit převodový olej

Řešení problémů

Problémy	Možné základní příčiny	Náprava
Tento motor se nespustí	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nádrž prázdná 2. Vzduchový filtr znečištěné 3. Ne zapalovací jiskra 4. Motor zaplaveny 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naplňte nádrž nahoru, zkontrolujte, zda je karburátor obsahuje palivo, zkontrolujte tank větrání 2. Vyčistěte vzduchový filtr 3. Vyčistěte zapalovací svíčka a nahradit jej v případě potřeby, zkontrolujte zapalovací kabel, ať systému zapalování být kontrolována služby 4. Odšroubujte, čisté a suché na zapalovací svíčka; čerpat startéru lano několikrát zatímco zapalovací svíčka není přišroubované
Motor má nevyjít	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapalovací kabel je volný 2. Palivové potrubí je blokována nebo nekvalitní paliva 3. Větrání v palivové nádobky horní kryt je blokována až 4. K dispozici je voda nebo kontaminující látky v palivového systému 5. Vzduchový filtr je znečištěné 6. Vzduchu v nádrži 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utáhněte zapalovací svíčka konektor na zapalovací svíčka 2. Čisté palivové potrubí, použití čerstvého paliva 3. Vyměňte palivový kontejner horní kryt 4. Odliv paliva a naplňte nádrž s čistou, čerstvého paliva 5. Vyčistěte vzduchový filtr 6. Uvolněte vzduch-šroub a větrací průduch nádrže
Motor je často ve volnoběhu běží	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapalovací vzdálenost příliš velká, zapalovací svíčka defektu 2. Karburátor není správně nastavit 3. Vzduchový filtr je znečištěné 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavit nebo vyměnit zapalovací svíčka 2. Nastavení karburátoru 3. Vyčistěte vzduchový filtr
Mechaniky nefunguje správně	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte napětí lana na disku páky 2. Ovladače nefungují 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upravit lano napětí v případě potřeby 2. Necht' produktu kontrolovat pomocí obslužného personálu
Nadměrné vibrace	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upevňovací šrouby jsou uvolnili 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utáhněte připevňovací šrouby

 	<p>Ďakujeme Vám za nákup v Güde srp kosačky GBM 900 a Vašu dôveru v naše produkty.</p> <p>Prečítajte si prosím toto užívateľskej príručke pred použitím tohto výrobku!</p>
--	--

**A.V. 2 pretač, a to aj v extraktoch bude vyžadovať schválenie. S výhradou technických zmien bez predchádzajúceho upozornenia.
Údaje sú iba za odkaz!**

	<p>Máte technické otázky? sťažnosť? Budete potrebovať náhradné diely, alebo návod? Pomôžeme vám spolu rýchlo a efektívne na našej homepage www.guede.com v sekcii Servis. Prosím pomôžte nám tak, že vám môžeme pomôcť. S cieľom identifikovať výrobok pri reklamácii, je potrebné sériové číslo, rovnako ako výrobné číslo a rok výroby. Nájdete tu všetky tieto údaje na etikete. V snahe udržať tieto údaje k dispozícii, zadajte je nižšie.</p>		
	Sériové číslo:	Číslo dielu:	Rok výroby:
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	E-mail: support@ts.guede.com

Značenie:

Legenda

Nasledujúce symboly budú použité v tomto manuále a / alebo na výrobku:



B1: Prečítajte si a nasledujte pokyny a bezpečnostné pokyny pred uvedením výrobku do prevádzky.

B2: Nebezpečenstvo prostredníctvom roamingu diely pre prevádzku motorových - udržiavať bezpečnú vzdialenosť.

B3: Udržujte dostatočnú vzdialenosť k kosenie žacie počas prevádzky.

B4: Nebezpečenstvo výbuchu - tankovacie motor len vtedy, keď je vypnutý.


B5: Toxický odpad plyny - využitie tohto produktu iba vonku.

B6: Používajte ochranu sluchu a ochranné okuliare.




B7: Vypnite motor a vytiahnite konektor zapaľovacie sviečka pred každú opravu, údržbu alebo čistenie prevádzky.

B8: Pozor vysoké teploty povrchu, nebezpečenstvo horenia.




Bezpečnosť výrobku:

	
Výrobok je v zhode s príslušnými normami Európskeho spoločenstva.	

Ochrana životného prostredia:




	
Nepoužívajte ukladania odpadov do životného prostredia, ale v profesionálnym spôsobom.	Obalový materiál vyrobený z kartónu možno predávať akékoľvek recyklačných lokalít určených na tento účel.
	
Poškodené elektrické alebo elektronické zariadenia a / alebo elektrické alebo elektronické zariadenia, ktoré majú byť zničené, musí byť doručená do recyklačných lokalít určených na tento účel.	

Balenie:

	
Méjte suchej	Balenie orientácie - najmä
	
Zaobchádzajte s rozvahou	

Technické údaje:

	
Výkon motora	Šírka záberu
	
Kapacita valca	Vyprázdniť rýchlosti jazdy

	 dB
Váha	Hodnoty hluku
	
Rezné výšky	

Produkt

Srp bar kosačky GBM 900

Mocných 5,1 HP 4-motor mŕtvica je to špecialista na luk, riečnych brehov a výbehy. Vzhľadom k tomu, že veľké kolesá s trakčné vlastnosti, je tiež možné sa vopred na prudšie svahy. Prepínanie je uľahčená vďaka vpred a vzad prevodové a úsilie môže byť uložený v priebehu operácie. Srp bar kosačky môže byť tiež použitý bez kolies cez prechod na kolesách.

Oblasť použitia:

Vhodné pre stredné až veľké plochy.

Rozsah dodávky

Srp bar kosačky GBM 900
Návod k obsluhu
Zapaľovacia sviečka kľúč
Riadiaca tyč
6 skrutiek
Šroubové vyvrtnutí
Ochranný kryt pre rezačka

Popis produktu (Obr. 1)


1. Dlahá pin
2. Kolo
3. Riešenie
4. Tank
5. Rezervovať startér
6. Riadiaca tyč
7. Výška úpravu riadiacej tyč
8. Zapaľovacia sviečka
9. Vzduchový filter
10. Vypínač
11. Runners
12. Plynový pedál
13. Sluha s excentrickej
14. Palivo tuknete a sytič
15. Preposlať zariadenia
16. Spätné zariadenia
17. Žacie lišty

ES vyhlásenie o zhode

My, Güde GmbH & Co KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Nemecko, týmto vyhlasujem, že výrobky uvedené nižšie v súlade s príslušnými a základné bezpečnostné a zdravotné požiadavky smerníc ES na základe ich návrhu a konštrukcie, rovnako ako modely na trh u nás.

Pre každú zmenu výrobkov bez predchádzajúceho schválenia s nami, a toto vyhlásenie bude strácať svoju účinnosť.

Určenia výrobkov: **Srp bar kosačky GBM 900**
Číslo: **95170**

Dátum / Podpis: **03.02.2009** 
Podpísaný: pán Arnold, generálny manažér

Príslušnými smernicami ES:
98/37 EC
2004/108 EC

97/68 EC_2002/88 EC

Aplikovaná harmonizované normy:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Schválenie typu č:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Overené:

TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Mníchov

Záruka

Reklamácií z dôvodu akejkolvek záručný list.

Dôležité všeobecné bezpečnostné pokyny

Skôr než začnete pracovať s výrobkom, prečítajte si prosím nasledujúce bezpečnostné pokyny a návod starostlivo prejsť. Ak si ruky nad tento produkt s inými ľuďmi, prosím, poskytnúť im tiež s operačným manuále. Udržujte operačný manuál vždy bezpečné!

Balenie: Tento výrobok sa nachádza v balení na ochranu proti poškodeniu dopravy. Obaly sú suroviny, a preto môžu byť recyklované alebo byť obnovený do suroviny cyklu.

Prosím prečítajte si užívateľskú príručku pozorne až do konca a postupujte podľa pokynov tam. Zoznámiť sa s produktom, správne používanie, ako aj bezpečnostné pokyny na základe užívateľského manuálu. Majte tieto inštrukcie pre budúce použitie bezpečný.



Oleje, musia byť kontrolované pred vami uviedol výrobok do prevádzky zakaždým. V prípade potreby doplnenia oleje (motorový olej 500ml SAE30)





- Vykonajte vizuálnu kontrolu výrobku pred vás uviesť do prevádzky zakaždým. Nepoužívajte tento liek, ak je bezpečnostné zariadenia sú poškodené alebo opotrebované vypnúť. Nikdy deaktivovať bezpečnostné zariadenia.
- Používajte tento výrobok len podľa plánovaného použitia uvedené v tejto užívateľskej príručke.
- Ste zodpovedný za bezpečnosť v pracovnom priestore.
- Práca len s dostatočnou svetelných podmienok.
- Nikdy nenechávajte produktu nehlídaných.
- Je-li práce by mala byť prerušená, prosím skladu produktu na bezpečnom mieste.
- Nikdy nepoužívajte výrobok v mokré alebo vlhké podmienky, alebo keď prší.
- Chráňte svoj výrobok pred vlhkosťou a dažďom.
- Nepripájajte spínač na výrobku, ak je hore nohami, alebo ak nie je v pracovnej polohe.
- Uchovávajte prípravok od iných osôb, najmä detí, a aj domáce zvieratá.
- Ak nebudete používať výrobok, udržať ho na suchom mieste, ktoré nie je prístupné pre deti.
- Všetky diely na výrobku musí byť pravidelne kontrolované pre prihlásenie k poškodeniu alebo starnutia. Výrobok nesmie byť použitý, ak sa jej stav nie je nepoškodená.
- Používajte iba originálne náhradné diely na údržbu.
- Opravy môžu byť vykonávané iba profesionálne elektrikár.
- Pred uvedením stroja do prevádzky a po vplyvu akéhokoľvek druhu, pozrite sa na značku opotrebenia alebo poškodenia, a zabezpečiť opravy v prípade potreby.

- Nikdy nepoužívajte náhradných dielov a príslušenstva, ktoré nie sú uvedené alebo odporúčané výrobcom.
- Používajte stroj iba za denného svetla alebo s dostatočným umelým osvetlením.
- Presvedčte sa, že žiadne iné predmety, môžu spôsobiť žiadne krátkom-obvod na kontaktoch tohto produktu.
- Tento produkt nie je hračka pre deti! Deti nemôžu odhad rizika spôsobené týmto produktom. Nikdy či deťom používať tento produkt.
- **Ľudia, ktorí nie sú schopní používať výrobok v dôsledku svoje fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo ich neskúsenosť alebo nedostatok vedomostí nesmie používať tento produkt.**
- **Je-li výrobok nemá zjavné škody, potom to nemusí byť uvedený do prevádzky.**
- **Závažné riziko môže vzniknúť vďaka nesprávne opravy.**
- **Rovnaké požiadavky sa vzťahujú aj na spart dielov.**

Güde GmbH & Co KG ručenie za škody spôsobené na nasledujúce základné príčiny:

- **Škody na výrobok mechanickými vplyvmi a nadmerné napätie.**
- **Zmeny na výrobku.**
- **Použitie na iné účely ako tie, ktoré sú popísané v manuáli.**
- **Venujte pozornosť na všetky bezpečnostné pokyny, aby sa zabránilo zraneniam a škodám.**

Dôležitý produkt špecifické bezpečnostné pokyny

-  **Nikdy stlačte vpred a vzad prevodové zariadenia naraz. Tento produkt môže byť vážne poškodené, ak to!**
-  **Oleje, musia byť kontrolované pred vami uviedol výrobok do prevádzky zakaždým. V prípade potreby doplnenia oleje (motorový olej 500ml SAE30).**
-  **Nikdy na práci príliš strmé svahy (max 30°C)**
-  **Na svahoch, vždy pracovať v priečny smer a nikdy v smere hore a dole. Buďte veľmi opatrní, pričom zmenou smeru.**
- **Dávajte pozor na podmienky, za ktorých ste pracovali.**
- **Toxické odpadové plyny budú generované pomocou motorových, akonáhle motor začne plynúť. Tieto plyny môžu byť neviditeľný a bez zápachu. Preto nikdy pracovať s výrobkom v uzavretých alebo zle ventilovaných miestach. Zabezpečíme dostatok svetla počas svojej prevádzky. Za mokra, zasnežených, ľadové podmienky, na svahoch a nerovnomerné stránky, zabezpečíme pre bezpečný štát stability.**

- **Nedajte neoprávnenom ľuďom ovládať počítač.** Návštevníci a diváci, najmä deti, rovnako ako choré a slabé ľudia, by mal byť ďaleko od pracovného priestoru. Je potrebné zabrániť tomu, aby ostatní ľudia v kontakte s nástrojmi.
- **Pripraviť pre bezpečné vedenie nástroja.** Nástroje, ktoré sa nepoužívajú, sa musia uchovávať v suchu,

ktorá by mala byť čo možno alebo je zabezpečený v neprístupnom spôsobom.

- **Používajte správne nástroje pre každú činnosť.** Napríklad, nepoužívajte malé náradie alebo príslušenstvo pre činnosti, ktoré musia byť vykonané s nástrojom skutočne ťažké. Použitie nástroja iba na účely, pre ktoré sú určené.
- **Používajte správne.** Oblečenie musí byť primerané a nesmie obťažovať vás pri práci.
- **Používajte osobné ochranné vybavenie.** Používajte bezpečnostné obuv s oceľovou toe čiapky / oceľ podrážkami a non-slip podrážkami.
- **Používajte** pár ochranné okuliare na ochranu proti vyvrátenia objektov.
- **Používajte ochranu sluchu.** Používajte osobné ochrana proti hluku, ako sú ušné sviečky.
- **Používajte pevnej rukavice** - rukavice vyrobené z chrómovanej kožené môže poskytnúť dobrú ochranu.
- **Doprava.** Vždy prepravu srp-bar kosačky s kolesami v dopravnej polohe. Kým nastavenia stroja sa uistíte, že nikto nebude ohrozená. Chrániť výrobok proti prevráteniu, škôd a úniku pohonných hmôt.
- **Odstráňte zásuvné kľúč a kľúčik zapaľovania,** ako stroj swiched on.
- **Zostaňte vždy v pohotovosti.** Venujte pozornosť tomu, čo robíte a používať selský rozum. Nepoužívajte žiadne motorové náradie, ak ste unavení. Je zakázané pracovať s prístrojom pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov, ktoré môžu ohroziť reakcie.
- **Vypĺňanie von paliva.** Motor musí byť vždy vypnite pred naplnením, tak, že do doby, než cez-tlak môže byť prepustený pomaly a žiadne palivo bude vytrysknout. Vďaka prevádzky s automat, vysoká teplota sa objaví na kryte. Preto nechajte stroj ochladit pred naplnením. Inak sa palivo môže byť zapálil a viesť až k ťažkej poleptanie. Pri vyplňaní, uistite sa, že nie je k vyplneniu príliš veľa paliva. Ak žiadne netesnosti paliva, mal by byť okamžite odstránené a výrobok je vyčistiť. Po vyplnení, dávajte pozor na správne uloženie blokovacieho šroubením, aby nedošlo k uvoľneniu spôsobenej na vibrácie vznikajúce počas prevádzky.
- **Pozor na poškodené časti.** Pozrite sa na nástroj, ako začnete používať. Existujú nejaké poškodené časti? Opýtajte sa sami seba v prípade mierne škody vážne, či tento nástroj môže fungovať v nedotčené a napriek tomu bezpečným spôsobom. Dávajte pozor na správne nastavenie krúžkov a pohyblivých častí. Zapojiť sa do časti riadnym spôsobom? Existujú nejaké časti poškodený? Je všetko správne nainštalované? Sú všetky ostatné podmienky pre neporušenú funkciu? Ak nie je uvedené inak v operačnom manuále, poškodená ochranné zariadenia a podobne musia byť opravené alebo nahradené riadne poverení pracovníci. Závada prepínača musí byť nahradené autorizovaný personál. Ak sú požadované opravy, obráťte sa na miestne servisné stredisko.
- **Vypnite motor vždy vypnúť,** ako budete vykonávať akékoľvek nastavenia alebo údržby. Platí to najmä pre zastupovanie rezačky. Vždy odpojte zapaľovacie sviečka konektor pre tieto činnosti.
- **Používajte iba schválené dielov.** Používajte len identické náhradné diely pre údržbu a opravy. Na otázky týkajúce sa náhradných dielov, kontaktov autorizované servisné stredisko.



Správanie sa v prípade mimoriadnej udalosti

Vykonajte potrebné pre prvú pomoc v súlade s výzvou na ujme a lekárskeho sprievodu, akonáhle to bude možné. Zabrániť poškodeného voči akejkoľvek ďalší zranení a v pokoji ho.

Predpokladané použitie

Tento produkt je určený len pre bežné použitie v poľnohospodárstve a lesníctve, záhradkárstvo a pestovaním rastlín.

U non dodržiavanie požiadaviek všeobecne uznávaných štandardov, rovnako ako požiadavky v tejto príručke, môže výrobca nie je zodpovedný za škody.

-  **Nikdy na práci príliš strmé svahy (max. 30°C).**
-  **Na svahoch, vždy pracovať v priečny smer a nikdy v smere hore a dole. Buďte veľmi opatrní, pričom zmenou smeru.**
- Dávajte pozor na podmienky, za ktorých ste pracovali.**

Likvidácia

V narážky pred likvidáciou vyplývajúce z piktogramov, ktoré sú uplatňované na produkte a balenia. Opis každý piktogram možno nájsť v kapitole "označenia na výrobku".

Požiadavky na operátora

Prevádzkovateľ by mal mať prečítať návod pozorne pred použitím produktu.

Kvalifikácia

Okrem podrobného školenia prostredníctvom kvalifikovaných zamestnancov, žiadna špeciálna kvalifikácia pre používanie tohto výrobku je potrebné.

Minimálny vek

Výrobok nesmie byť prevádzkovaný ľuďmi, ktorí majú menej ako 16 rokov.

Použitie, ktoré mladí ľudia tvoria výnimku, ak sa uskutočňuje v priebehu odbornej prípravy k dosiahnutiu kvalifikácie a pod dozorom prostredníctvom trénera.

Školenia

Použitie výrobku vyžaduje iba zodpovedajúci výcvik pomocou kvalifikovaných zamestnancov alebo na základe operačného manuálu. Špeciálne školenia nie je potrebné.

Technické dáta

Motor	196 cm ³ OHV 4-stroke
Výkon motora	3,8 kW/5,1 HP max. na 3600 min ⁻¹
Vyprázdniť rýchlosti jazdy	1600 min ⁻¹
Šírka záberu	90 cm
Rezné výšky	30-80 mm
Nádrže	3,6l
Hodnoty hluku	L _{WA} 108 dB
Spotreba	1,5 l/h – benzínové vedú zdarma
Rozmery	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Váha	85 kg
Číslo dielu	95170

Doprava a skladovanie

- Tento výrobok môže byť prepravované len s vypnutým motorom.
- Čistý výrobok dôkladne pred vami skladovať.
- Uskladnite produkt na čistom a suchom mieste.



Paliva alebo oleja môže unikať počas prepravy výrobku. Prosím chráni výrobok, a prijať preventívne opatrenia proti znečisťovaniu životného prostredia.

Inštalácia (obr. 2, 3)

- Upevnite riadiaca tyč o produkt s dodanou 4 skrutky. Počas tohto, venovať pozornosť výberu správnej pracovnej výšky.
- Dajte výstředník do vedenia srp bar a zapínania baru sa za predpokladu, 4 skrutky.

Vykonať inštaláciu na jednotlivé časti v preukázanému poradí. Počas tohto, dávajte pozor na správnu montáž jednotlivých častí podľa čísel.



Výrobok bude doručená bez paliva pre uľahčenie dopravy. Prosím vyplňte paliva do súladu s technickými údajmi.

Bezpečnostné pokyny pre prvú operáciu

Venujte pozornosť malý na skrutkovanie a používať len tie časti, uvedené v popise produktu.



Nebezpečenstvo výbuchu!

- Naplňte nádrž len vonku!
- Nepoužívajte palivo, ak je motor ešte stále beží, alebo je ešte teplé!
- Nefajčite kým paliva a nie tankovacie blízkosti otvoreného ohňa.

Krok za krokom s inštrukciami



Oleje, musia byť kontrolované pred vami uviedol výrobok do prevádzky zakaždým. V prípade potreby doplnenia oleje (motorový olej 500ml SAE30).

Krok 1

Ruel stroje.

Krok 2

Hľadanie priestoru pre kontamináty a ich odstránenie.

Krok 3

Čistý produkt dôkladne po každom použití.



- **Nikdy stlačte vpred a vzad prevodové zariadenia naraz. Tento produkt môže byť vážne poškodené, ak to!**

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku

- Používajte výrobok len potom, čo ste si prečítali návod pozorne.
- Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v manuáli.
- správajú zodpovedne voči ostatným ľuďom.
- Nikdy pokúsi zastaviť Rezačky alebo sklopiť produktu, zatiaľ čo rezáky stále bežia. Počkajte, kým Rezačky zastavia.
- Ak Rezačky dostávajú do kontaktu s kontaminantom, prosím, zastavte motor a ihneď skontrolujte produkt za škody po Rezačky zastavia. Pokračovať v práci len s nepoškodeným produktom.
- Iba pešo počas práce. Nie sú v rozpore.
- Na svahoch, vždy pracovať v priečny smer a nikdy v smere hore a dole. Buďte veľmi opatrní, pričom zmenou smeru.

Kým kríženia oblastiach, ktoré nie sú vysadené skla a pri doprave do a z pracovnej plochy, na Rezačky nemusia byť spustené.

Prevádzka

- Nastavte požadovanú rezačnú výšku nad bežca.
- Nastavte prepínač do polohy "ON"
- Pre studený štart, stlačte tlačidlo "sýtič"
- Nastavte plynový pedál do strednej polohy
- Začnite s rezervným startér
- Vypnite "sýtič"
- Dajte plný plyn
- Prevádzka zariadenia pre pohyb vpred alebo vzad
- Štart s kosením

Akonáhle sa plynový pedál je lisovaný, je Rezačky začne pracovať.

Aby bolo možné vypnúť motor, nastavte prepínač do polohy OFF.

V snahe presunúť srp bar kosačky kým motor je vypnutý, odstrániť všetky dlaha kolíky na kolesách, stlačte koliesko v smere produktu a stlačte dlaha pin späť do vretená. (Obr. 4). Proces v rezerve cieľom, aby sa obnovila kolies.

Zostatková rizika a ochranné opatrenia

1. Mechanické zvyškové rizika:

- **Rezanie, orezávanie:**
Nábehovej Rezačky môže viesť k ťažkým úrazom, rezanie a búranie vypnutie telesnej časti.
→ Vždy používajte ochranné rukavice. Nikdy sa zapojíte do bežící stroj.
- **Lov, vozový do:**
Rezačky sa môže chytiť povrazy, drôty alebo kúsky odevov.
→ Vyhľadávajú priestoru pre možné znečistenie. Drž sa od ohrady a nosiť tesné oblečenie montáž.

2. Elektrické zvyškové rizika:

- **Priamy elektrický kontakt:**
Dotykový zo zapalovacie sviečka konektor kým motor stále beží, môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
→ Nedotýkajte sa zapalovacie sviečka konektor kým motor beží.

3. Tepelná reziduálna riziká:

- **Pálenie, omrzliny:**
Dotykový vo výfukových môže viesť k poleptaniu.
→ Nech výrobok ochladzovať.

4. Rizikách spôsobených hlukom:

- **Strata sluchu:**
Často alebo dlhodobo pracujú s výrobkom bez ochrany sluchu môže spôsobiť stratu sluchu.
→ Používajte ochranu sluchu.

5. Riziká spôsobené vibráciami:

- **Celá tela vibráciám**
Dlhý čas práce s prístrojom môže viesť k poškodeniu tela pomocou vibrácií.
→ Už pauzu pravidelne.

6. Riziká spôsobené materiálom a ďalších látok:

- **Kontakty, inhalácie:**
K vdychovanie výfukových plynov môžu byť veľmi škodlivé pre ľudské zdravie.
→ Produkt môže byť použitá iba v otvorenom priestore.

- **Požiaru alebo výbuchu:**

Výrobok bude ťahúňom sa ľahko horľavé palivovej zmesi, ktorá môže byť vznietiť pri tankovaní napr.
→ Nepoužívajte palivo v blízkosti otvoreného ohňa a nefajčia kým tankovanie.

7. Ostatné riziká:

- **Odletujúcimi alebo kvapaliny:**
Odletujúcimi kamene alebo pôdy môžu viesť k zraneniu.
→ Uistite sa, že žiadny iný ľud pobyt v rámci pracovného priestoru a používanie osobných ochranných prostriedkov.

Údržba a starostlivosť

Bezpečnostné pokyny pre kontrolu a údržbu:

Iba pravidelne udržiavaných a dobre servisovaných výrobok môže byť vhodným nástrojom. Nedostatok prostriedkov na údržbu a ošetrovanie môže viesť k neočakávaným nehôd a úrazov.

- **Pre všetky činnosti, na výrobku, vždy vypnite motor a vytiahnite zapalovacie sviečka konektor!**
- **Nikdy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky pre akékoľvek druhy čistenia. To môže viesť k náhrade škody alebo zničenie tohto produktu.**

Inšpekcia a údržba plánu

1. Pred začatím prác:

- Skontrolujte, či pre nakypnený diely
- Skontrolujte olej a v prípade potreby doplnenie oleja
- Kontrola tlaku pneumatík (na tomto nájdete v návode na pneumatiky)
- Mazať excentrickej
- Mazať žacie lišty

2. Každých 25 prevádzkových hodín



- Vyčistite vzduchový filter
- Odstráňte trávu alebo zvyšky pôdy z rotačných dielov s kefou alebo tupé objektu.
- Utrite kabíny s čistým mäkkou handričkou.

Na tvrdý dirt, výrobok možno čistiť mäkkou handričkou, ktorý je navlhčenou mydlom vody.


- Skontrolujte a vyčistite zapaľovacie sviečka a nahraďte ho v prípade potreby.
- Zmeniť prevodový olej.

3. Každých 100 prevádzkových hodín

Riešenie problémov		
Problémy	Možné základné príčiny	Nápravu
Tento motor sa nespustí	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nádrž prázdna 2. Vzduchový filter znečistenej 3. Ne zapaľovacie iskra 4. Motor zaplavené 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naplňte nádrž hore, skontrolujte, či je karburátor obsahuje palivo, skontrolujte tank vetranie 2. Vyčistite vzduchový filter 3. Vyčistite zapaľovacie sviečka a nahraďte ho v prípade potreby, skontrolujte zapaľovací kábel, či systému zapaľovania byť kontrolovaná služby 4. Odskrutkujte, čisté a suché na zapaľovacie sviečka; čerpať štartéra lano niekoľkokrát kým zapaľovacie sviečka nie priskrutkovanie.
Motor má nevyjít	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapaľovacie kábel je voľný 2. Palivové potrubie je blokována alebo nekvalitná paliva 3. Vetranie v palivovej nádobky horný kryt je blokována až 4. K dispozícii je voda alebo kontaminované látky v palivového systému 5. Vzduchový filter je znečistené 6. Vzduchu v nádrži 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utiahnite zapaľovacie sviečka konektor na zapaľovacie sviečka 2. Čisté palivové potrubie, používanie čerstvého paliva 3. Vymeňte palivový kontajner horný kryt 4. Únik paliva a naplňte nádrž s čistou, čerstvého paliva 5. Vyčistite vzduchový filter 6. Uvoľnite vzduch skrutku a vetrací prieduch nádrže
Motor je často vo voľnobehu beží	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapaľovacie vzdialenosť príliš veľká, zapaľovacie sviečka defektu 2. Karburátor nie je správne nastaviť 3. Vzduchový filter je znečistené 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nastaviť alebo vymeniť zapaľovacie sviečka 2. Nastavenie karburátora 3. Vyčistite vzduchový filter
Mechaniky nefunguje správne	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte napätie laná na disku páky 2. Ovládače nefungujú 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upraviť lano napätia v prípade potreby 2. Nechť produktu kontrolovať pomocou obslužného personálu
Nadmerné vibrácie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upevňovacie skrutky sú uvoľnili 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utiahnite upevňovacie skrutky

 	<p>Wij zijn verheugd dat u een Güde Grasmaaier GBM 900 gekozen hebt en uw vertrouwen op onze producten.</p> <p>!!! Gelieve deze handleiding zorgvuldig te lezen, vorealer u de machine gebruikt !!!</p>
--	---

**A.V. 2 herdrukt, zelfs uittreksel vereist de goedkeuring. Technische wijzigingen zullen zonder voorafgaande kennisgeving.
Figuren zijn slechts voor referentie!**

	<p>Hebt u enkele technische vragen? een klacht indienen? Hebt u reserveonderdelen of een handleiding nodig? Wij kunnen u snel en efficiënt helpen in de Service afdeling via onze homepage www.guede.com Help ons zodat wij kunnen u helpen. Om uw product te kunnen identificeren in geval van een klacht, wij hebben het serienummer, deelnummer en de informatie van het bouwjaar nodig. U vindt alle gegevens op het typeplaatje. Om te zorgen dat deze gegevens altijd beschikbaar zijn, die wordt hieronder gegeven.</p>		
	Serienummer :	Deelnummer:	Bouwjaar:
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	Email: support@ts.guede.com


Tekening:

Beschrijving
In deze handleiding worden de volgende symbolen gebruikt en/of op het product;




- B1:** Lees en volg de handleiding en veiligheidsinstructie voor u het product in werk stellen.
- B2:** Gevaar van beweging delen tijdens het draaien van motor--genoeg veiligheid afstand houden.
- B3:** Houd voldoende afstand van de maimes tijdens de operatie.
- B4:** Risico van explosie--tanken wanneer de motor is stilgelegd.
- B5:** Toxisch gas--gebruik het product allen buiten.
- B6:** Gebruik gehoorbescherming en veiligheidsbrillen.
- B7:** Zet de motor uit en bougie connector verbreken voor elke reparatie, onderhoud en het reinigen.
- B8:** Let op: hoge temperatuur--risico op brandwonden.




Product veiligheid:

	
Product overeenstemt met de normen van de Europese Gemeenschap	





Milieubescherming:




	
Het afval niet in de milieu gooien , gelieve met een professionele manier te handelen	Verpakkingsmateriaal zoals karton kan worden verkocht aan een georganiseerde recycling plaats.
	
Beschadigde elektrische of elektronische toestellen en / of elektrische of elektronische toestellen om te worden vernietigd moeten worden geleverd aan georganiseerde recycling plaats.	

Verpakking:

	
Drooghouden	Verpakkingsrichting-naar boven
	
Voorzichtig handelen	

Technische gegevens:

	
Motor power	Maaibreedte
	
Cylinder capaciteit	Ruststand-rijsnelheid

	 dB
Gewicht	Lawaainiveau
	
Maaihoogte	

Product

Grasmaaier GBM 900

Deze krachtige 5.1 HP 4-stroke motor is speciaal gemaakt voor weilanden, rivieroevers en paddocks. Vanwege de grote wielen met uitstekende tractie eigenschappen, het kan ook gebruikt worden op steilere helling. De omschakeling wordt vergemakkelijkt door de vooruit en achteruit versnelling, en de inspanningen kan worden opgeslagen tijdens het werk. De grasmaaier kan ook werken zonder wiel aandrijving maar met een overgang op de wielen.

Toepassingsgebied:

Geschikt voor het midden- tot grote gebieden.

Omvang van de levering

Grasmaaier GBM 900
Gebruiksaanwijzing
Bougiesleutel
Duwboom
6 schroeven
Schroefleutel
Beschermingskap voor mes

Product beschrijving (Fig. 1)

1. Metaal pin
2. Wiel
3. Kabel
4. Tank
5. Reserve startmotor
6. Duwboom
7. Duwboom hoogte aanpassing
8. Bougie
9. Luchtfilter
10. Aan/Uit schakelaar
11. Wielrenner
12. Gaspedaal
13. Excentrische houder
14. Brandstofkraan en choke
15. Vooruit versnelling
16. Achteruit versnelling
17. Scheermes

EU overeenstemmingsverklaring


We, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Duitsland, verklaart:

Dat de producten hieronder vermelde overeenstemt met de relevante essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van de EU-richtlijnen, de basis van hun ontwerp en constructie alsook het model van ons.

Deze verklaring verliest zijn geldigheid van elke verandering van de producten zonder voorafgaande goedkeuring van ons.

Aanwijzing van de producten: **Grasmaaier GBM 900**

Onderdeelnr: **95170**

Datum/Handtekening: 03.02.2009 
Getekend van: Mr. Arnold, Algemeen directeur

Relevant EU richtlijnen:

98/37 EC
2004/108 EC
97/68 EC_2002/88 EC

Toegepaste geharmoniseerde normen:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Typegoedkeuring No:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Gecertificeerd door:

TUV SUD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Munich

Garantie

Van garantie aanspraken moet u de garantie kaart hebben.

Algemene belangrijke veiligheidsinstructie

Voordat u het product gebruikt, gelieve de volgende veiligheidsinstructie en de handleiding zorgvuldig door te lezen. Als u het toestel aan de andere mensen geeft, geef ze de handleiding ook. Bewaar de handleiding altijd op een veilige plaats!

Verpakking: Uw product is gelegen in een verpakking als de bescherming die kunt tegen schade tijdens het vervoer. Verpakkingsmiddelen zijn grondstoffen, dus die kunnen worden gerecycled voor het hergebruik als ruwe materiaal .

Gelieve de handleiding zorgvuldig door te lezen en volg de instructie. U kunt het product leren kennen zelf, om het product juist te gebruiken moet veiligheidsinstructie volgen, en die zit op basis van handleiding. Gelieve de instructie goed te bewaren voor toekomstige referentie.



Olie niveau moet gecontroleerd worden voordat u het product in werk stellen. Vul olie by indien nodig(Motor olie 500ml SAE30)





- Het product visuele controleren elke keer voordat u het product gebruikt. Indien veilige onderdelen zijn beschadigd of versleten, gebruikt het apparaat niet. Veilige onderdelen nooit deactiveren.
- Het product gebruiken moet overeenkomstig de voorschriften in deze handleiding.
- U bent verantwoordelijk voor de veiligheid in het werkgebied.
- Werk met het product altijd met voldoende licht.
- Laat het product zonder uw toezicht staan .
- Indien het werk moet worden onderbroken, het product op een veilige plaats bewaren.
- Gebruik nooit het product in natte of vochtige situatie of als het regent.
- Uw product beschermen om schade van vocht en regen te vermijden.
- Het product niet inschakelen, indien het is op zijn kop staat, of het is niet in de functiestand.
- Houd het product uit de buurt van andere mensen, vooral van kinderen en huisdieren.
- Indien u het product niet gebruikt, bewaar deze op een droge plaats en buiten bereik van kinderen.
- Alle delen van het product moeten regelmatig gecontroleerd worden om te zien als er zijn schade of veroudering. Gebruik het product niet indien de conditie is niet goed.

- Gebruik alleen originele onderdelen voor het onderhoud.
- Reparaties moeten allen uitgevoerd worden door professionele elektriciens.
- Eerst machine controleren voor u het machine gebruikt, inspecteer als er zijn teken van schade, en repareren indien nodig.
- Gebruik nooit reserveonderdelen en accessoires die zijn niet aangewezen of aanbevolen door de fabrikant.
- Gebruik de machine alleen onder daglicht of met voldoende kunstmatige verlichting.
- Zorg ervoor dat er zijn geen voorwerpen kunnen leiden tot kortsluiting op de contact van het product.
- Dit product is geen speelgoed van kinderen! Kinderen kunnen niet schatten de risico's die veroorzaakt door het product. Nooit laat kinderen deze product gebruiken.
- **Mensen zijn niet in staat met het gebruiken van het toestel door lichamelijke, zintuiglijke of psychische reden of gebrek aan ervaring, kennis, mag het product niet gebruiken.**
- **Als het product duidelijk schade heeft, mag niet worden in het werk gesteld.**
- **Ernstige gevaren kunnen gebeuren door onjuiste reparaties.**
- **Dezelfde eisen gelden ook voor de reserve delen.**

Güde GmbH & Co. KG aanvaardt niet de schade door volgende oorzaken:

- **Schade aan het product door mechanische reden en extreem spanningen.**
- **Het product veranderen.**
- **Het product gebruikt voor andere doelen die niet in deze handleiding wordt beschreven.**
- **Neem alle veiligheidsinstructie om letsel en schade te vermijden.**

Belangrijk product-specifieke veiligheidsinstructie

-  **Nooit de vooruit versnelling en achteruit versnelling tegelijk drukken. Het product kan erg beschadigd worden als u dit doen!!!**
-  **De olie niveau moet gecontroleerd worden voordat u het product in werk stellen elke keer. Olie invullen indien nodig.(Motor olie 500ml SAE30)**
-  **Nooit werken op extreem steile helling. (max. 30°)**
-  **Op helling, altijd werk in de dwarsrichting maar nooit in opwaartse of neerwaartse richting. Wees zeer voorzichtig wanneer u de richting veranderen .**
- **Aandacht geven aan de heersende omstandigheden waarin u werkt.**
- Toxische rookgassen zal worden gegenereerd door de motor, zodra de motor start. Gassen zijn reukloos en onzichtbaar, dus, nooit werk met het product in een gesloten of slecht geventileerd kamers. Zorg voor voldoende verlichting tijdens het werk. Voor natte, besneeuwde, ijskoude omstandigheden, op helling en ongelijke plaats, zorg voor een veilige en stabiele stand.
- **Laat geen ongeautoriseerde personen het machine gebruiken.** Bezoekers of de derden, vooral de kinderen en zwakke mensen, dienen te worden gehouden van het werkgebied. Het moet worden voorkomen dat andere mensen in contact te komen met het toestel.
- **Het product veilige bewaren.** Het product wordt niet gebruikt, moet bewaard worden op een droge plaats, zo veilig mogelijk te maken of vergrendeld in een ontoegankelijk manier.
- **Gebruik juiste tool voor elke activiteit.** Bijvoorbeeld, gebruik geen gereedschap of kleine accessoires voor de activiteiten die moeten worden uitgevoerd met zware gereedschap eigenlijk. Gebruikt de gereedschap alleen voor de doeleinden waarvoor zij zijn ontworpen.
- **Passend kleding dragen.** De kleren moeten aangepast worden en kan je niet storen tijdens het werk.
- **Gebruik persoonlijke beschermende uitrustingen.** Draag veiligheidsschoenen met stalen op voorkant/stalen zool en non-slip zool.
- **Draag veiligheidsbril** om stoffen te vermijden.
- **Gebruik gehoorbescherming.** Gebruik persoonlijke lawaai bescherming, zoals oorpluggen.
- **Draag stevige handschoenen** – handschoenen gemaakt van chroom en leder is goed bescherming.
- **Vervoer.** Grasmaaier verplaatsen altijd met wielen in het vervoer positie. Tijdens het instellen van het toestel, zorg ervoor dat niemand verwond worden. Bescherm het product tegen het kantelen en schade, of lekkage van brandstof.
- **Haal de stekker sleutel en contactsleutel uit** voordat de machine in gaan zetten.
- **Blijf altijd alert. Aandacht geven aan wat je doet en gebruik gezond verstand.** Gebruik geen motorgereedschap indien u bent de derde persoon. Het is verboden om te werken met de machine onder invloed van alcohol, drugs of geneesmiddelen, die kan uw reactie in gevaarlijke stand brengen.
- **Brandstof invullen.** De motor moet altijd stilgelegd voor het invullen, zodat de overdruk kan langzaam wordt vrijgegeven en geen brandstof zal uitspuiten. Door het werken van de machine, hoge temperatuur kan bijgaande invloed geven, dus, laat de machine afkoelen voor het vullen, anders de brandstof kan worden ontstoken en leiden tot ernstige brandwonden. Tijdens het vullen, zorg ervoor niet te veel brandstof wordt ingevuld. Indien de olie lekt, het moet onmiddellijk verwijderd worden dan het product reinigen. Na het invullen, let op of de vergrendeling schroef juist vastgemaakt is, om de versroeping te voorkomen door trillingen tijdens de operatie.
- **Let op de beschadigde delen.** Controleer het toestel voor het gebruik. Zijn er beschadigde delen? Vraag jezelf af of licht maar serieus schade is? Kan het toestel op een goede en veilige manier werken? Let op de juiste richting en instelling van bewegende delen. Hebben de onderdelen op de juiste manier verbind? Zijn er enkele delen beschadigd? Is alles correct geïnstalleerd? Zijn alle voorwaarden voor de volledige functies uitgevoerd? Tenzij anders vermeld in de handleiding, beschadigd bescherming uitrusting, etc. Defect schakelaars moet vervangen worden door bevoegd personeel. Indien reparatie vereist, gelieve contact op te nemen met uw lokale servicecentrum.



- Schakel de motor altijd uit voordat u het product instellen of onderhouden. Vooral voor de vervanging van de messen. De bougie connector altijd stop zetten tijdens deze activiteiten.
- **Gebruik allen goedgekeurde onderdelen.** Gebruik allen identieke onderdelen voor onderhoud en reparatie. Contact opnemen met een goedgekeurde service center om onderdelen te vragen.

In geval van nood

Eerst hulp maatregelen nemen naar de gelang van de schade, en medische hulp zo spoedig mogelijk oproepen. De benadeelde tegen eventuele verdere verwondingen vermijden en de gewond kalmeren.

Beoogd gebruik

Het product is ontworpen alleen voor het gezamenlijk gebruik in de landbouw, bosbouw, tuinbouw en plantenteelt. De voorschriften van de algemeen aanvaarde normen niet volgen alsmede in deze handleiding, kan de fabrikant niet verantwoordelijkheid nemen voor de schaden.

-  **Nooit werken op extreem steile helling. (max. 30°)**
-  **Op helling, altijd werk in de dwarsrichting maar nooit in opwaartse of neerwaartse richting. Wees zeer voorzichtig wanneer u de richting veranderen.**
- Let op de heersende omstandigheden waarin u werkt.

Beschikking

De tips over de betekenis van de toegepast iconen van het product staan aan de verpakking. Beschrijving van elke icon kan gevonden worden in het hoofdstuk "tekening op het product."

Vereisten voor de bediener

De bediener moet de handleiding zorgvuldig door lezen voor het gebruik van product,

Kwalificatie

Behalve de gedegen opleiding door gespecialiseerd personeel, geen andere speciale kwalificatie voor het gebruiken van het toestel vereist.

Minimum leeftijd

Het product mag niet gebruikt worden van mensen onder 16 jaar oud. Het gebruik door jongeren mensen is een uitzondering, alleen indien de operatie vindt plaats tijdens een beroepsopleiding om de vaardigheid te hebben en moet onder toezicht van een trainer.

Opleiden

Het gebruik van het toestel vereist slechts een overeenkomstige opleiding door persoon met ervaring, of op de basis van de handleiding. Een speciale opleiding is niet nodig.

Technische gegevens

Motor	196 cm ³ OHV 4-stroke
Motor power	3,8 kW/5,1 HP max. voor 3600 min ⁻¹
Ruststand-rijnsnelheid	1600 min ⁻¹
Maaibreedte	90 cm
Maaihogte	30-80 mm
Tank capaciteit	3,6l
Lawaainiveau	L _{WA} 108 dB
Consumptie	1,5 l/h – loodvrije benzine
Dimensie	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Gewicht	85 kg
Deelnummer	95170

Transporteren en bewaren

- De motor moet tijdens het product vervoeren uitgeschakeld worden .
- Reinig het product grondig voor u het bewaren.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats.



Brandstof of olie kunnen lekken tijdens het vervoer van het product. Gelieve het product te beschermen met gepaste materiaal en preventieve maatregelen tegen milieuvuiling nemen.

Installatie (Fig. 2, 3)

1. Maak dueboom vast op het product met de 4 meegeleverd schroeven. Tijdens deze operatie, geef aandacht aan de juiste werkhogte van het apparaat.
2. Maak mes vast of excentrische houder met 4 meegeleverd schroeven.

Voer de installatie van de individueel onderdeel uit volgens de aangetoonde orde. Tijdens het installatie, let op of de montage van de onderdelen juist is en volgens de figuur.



Het product wordt geleverd zonder brandstof om het vervoer te vergemakkelijken. Gelieve de brandstof in te vullen volgens de technische gegevens.

Veiligheidsinstructie voor het eerste gebruik

Veel aandacht geven aan of de schroeven op de juiste positie vastgemaakt is, gebruik allen de onderdelen vermeld in de product beschrijving.



Gevaar voor ontploffing!

- Tanken allen buiten!
- Niet tanken zolang de motor draait nog of is not heet!
- Rook niet tijdens het tanken en niet tanken in de buurt van open vuur.

Instructie-Step voor Step



De olie niveau moet gecontroleerd worden voordat u het product in werk stellen elke keer. Olie invullen indien nodig.(Motor olie 500ml SAE30)

Stap 1

Brandstof van motor controleren.

Stap 2

Zoek het vuil in het werkgebied en verwijderen.

Stap 3

Reinig het product volledig na elke gebruik.



- **Nooit de vooruit versnelling en achteruit versnelling tegelijk drukken. Het product kan erg beschadigd worden als u dit doet!!!**

Veiligheidsinstructie voor de operatie

- Het product gebruiken allen na het zorgvuldig lezen van handleiding.
- Alle veiligheidsinstructie die staan in de handleiding volgen.
- Zich verantwoordelijk gedragen ten opzichte van andere mensen.
- Probeer nooit het frezen te stoppen of product kantelen terwijl de messen zijn nog actief. Wacht totdat de messen stoppen.
- Als de messen in contact te komen met verontreiniging, stop de motor onmiddellijk en controleer als het product beschadigd is na het messen stoppen. Hervat het werk alleen met een goed product.
- Alleen stappen tijdens het werk, niet lopen.
- Op helling, altijd werk in de dwarsrichting maar nooit in opwaartse of neerwaartse richting. Wees zeer voorzichtig wanneer u de richting veranderen.

In kruising gebied waar geen gras zijn geplant of tijdens het vervoer naar het werkgebied, de messen moet stil zijn.

Operatie

- Gewenste maaihoogte instellen.
- Schakelaar op positie "ON" zetten
- Voor het koud starten, druk op "CHOKE"
- Gaspedaal in de midden positie zetten.
- Reserve startmotor starten.
- "CHOKE" uitschakelen
- Geef vol gas
- Schakelt versnelling voor vooruit of achteruit beweging.
- Begin met het maaien.

Zodra het gaspedaal wordt ingedrukt, de grasmaaier begint te werken.

Om de motor uit te schakelen, zet de schakelaar op OFF positie.

Om de grasmaaier te verplaatsen wanneer de motor is stil, verwijder de dunne pinnen op de wielen, druk op de wielen in de richting van het product, dan de dunne pinnen terug in de positie duwen (Fig. 4). Het dezelfde proces volgen om de wiel aandrijving re-activeren.

Restrisico's en de bescherming maatregelen

1. Mechanische restrisico's:

- **Snijden, trimmen:**
De draait messen kan leiden tot ernstige verwondingen en lichaamsdelen afsnijden.
→ Draag altijd bescherming handschoenen. Nooit spelen met een draaiende machine.
- **Grijpen, oprollen:**
De messen kunnen kabels, draden of stukjes kleding grijpen.
→ Mogelijke verontreinigingen zoeken in het werkgebied. Blijf uit de buurt van omheiningen en strakke kleren dragen.

2. Elektrisch restrisico's:

- **Direct elektrisch contact:**
Het aanraak van de bougie connector terwijl de motor draait kan een elektrische schok leiden.
→ Raak de bougie connector niet aan terwijl de motor draait.

3. Thermische restrisico's:

- **Branden, bevrozing:**
Uitlaatgas aanraken kan leiden tot brandwonden.
→ Laat het product afkoelen.

4. Risico's veroorzaakt door lawaai:

- **Gehoorverlies:**
Vaak of lange tijd werken zonder gehoorbescherming kan leiden tot gehoorverlies.
→ Gebruik gehoorbescherming.

5. Risico's veroorzaakt door trillingen:

- **Volledige lichaamstrillingen**
Lange tijd werken met de machine kan leiden tot lichamelijke handicap door trillingen.
→ Neem pauze regelmatig.

6. Risico's veroorzaakt door materialen of andere Voorwerpen:

- **Contact, inhalatie:**
Het inademen van de uitlaatgas kunnen zeer schadelijk voor de gezondheid zijn.
→ Het product mag alleen buiten gebruiken.

- **Brand of explosie:**

Het product wordt bestuurd met gemakkelijke ontvlambare gemengd brandstof, die kan worden ontstoken tijdens het tanken bij voorbeeld.
→ Niet tanken in de buurt van open vuur en niet roken tijdens het tanken.

7. Andere risico's:

- **Uitgeworpen voorwerpen of vloeistoffen:**
Uitgeworpen stenen of aard kan leiden tot verwondingen.
→ Zorg ervoor dat er zijn geen andere mensen in het werkgebied, en gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.

Onderhoud en verzorging

Veiligheidsinstructie voor inspectie en onderhoud:

Product blijf in goede conditie alleen door het regelmatig en goede onderhouden. Gebrek aan onderhoud en verzorging kan leiden tot onverwachte ongevallen en letsels.

- **Voor alle activiteiten op het product, de motor altijd stil zetten en de bougie connector verplaatsen!**
- **Nooit gebruik scherpe gereedschappen voor het reinigen. Dit kan leiden tot schade of vernietigen van het product.**

Inspectie en onderhoud plan

1. Voor het starten van werk

- Controleer losse delen.
- Controleer olie niveau en bijvul indien nodig.

- Controleer de bandenspanning(hier voor, u kunt de instructies van banden lezen).
- Smeer de excentriek
- Smeer de maimes.

2. Elke 25 werkuren



- LuchtfILTER reinigen.
- Verwijder gras of resterend aard uit de roterende delen met borstel of stomp voorwerp.
- Veeg de behuizing met een zachte schone doek. Voor de harde voorwerpen, het product kan gereinigd worden met een natte zacht doek en zeep water.

3. Elke 100 werkuren


- Controleer en reinig de bougie of vervang indien nodig.
- Versnellingsbak olie vervangen.

Problemen en Oplossingen

Problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Motor start niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tank is leeg 2. LuchtfILTER verontreinigd 3. Geen ontsteking 4. Overstroomd motor. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Olie in de tank vullen; controleer of er wel brandstof in de carburateur, controleer tank ventilatie. 2. Reinig het luchtfILTER. 3. Reinig de bougie of vervang indien nodig; controleer de kabel van ontsteking; ontsteking systeem laat worden gecontroleerd door professionele. 4. Schroeven los maken; reinig en droog de bougie; trek de startmotor touw een paar keer terwijl de bougie is losgeschroefd.
Mislukte ontsteking van Motor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ontsteking kabel is los. 2. Brandstofleiding is geblokkeerd of het kwaliteit van brandstof is slecht. 3. Ventilatie in het brandstof container bovenklep is geblokkeerd. 4. Er is water of verontreinigingen in het brandstof systeem. 5. LuchtfILTER is verontreinigd. 6. Er zijn lucht in de tank. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bougie kabel opnieuw vastmaken. 2. Reinig brandstofleiding, gebruik verse brandstof. 3. Brandstof container bovenklep vervangen. 4. Brandstof uithalen en schone, verse brandstof in de tank vullen. 5. Reinig de luchtfILTER. 6. Lucht-vent schroef losmaken en de tank luchten.
Motor valt vaak uit tijdens het stationair draaien.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De contact afstand van de bougie is te groot. 2. Carburateur is niet juist ingesteld. 3. LuchtfILTER is vuil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bougie terug installeren of vervangen. 2. Carburateur terug installeren. 3. LuchtfILTER reinigen.
Driver werk niet goed.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de kabelspanning van driver-niveau. 2. Driver werkt niet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kabelspanning bijstellen indien nodig. 2. Product laat controleren door professionele. .
Overmatige trillingen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Losse schroeven vastmaken. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schroeven vastmaken.

 	<p>We thank you for the purchase of a Güde sickle-bar mower GBM 900 and the your trust in our product.</p> <p>!!! Please read this operating manual carefully, before you put this product into operation!!!</p>
--	--

A.V. 2 reprints, even in extracts will require the approval. Subject to technical changes without notice. Figures are only for reference!

	<p>You have any technical questions? a complaint? You need spare parts or an operating manual? We can help you along quickly and efficiently on our homepage www.guede.com in the section Service. Please help us so that we can help you. In order to identify your product in case of complaint, we need the serial number as well as the part number and the year of manufacture. You will find all these data on the nameplate. In order to keep these data always available, please enter them below.</p>		
	Serial number:	Part number:	Year of manufacture:
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	E-mail: support@ts.guede.com

Marking:

Legend
 The following symbols will be used in this manual and/or on the product:



- B1:** Read and follow the operating manual and safety instructions before putting the product into operation.
- B2:** Danger through roaming parts for running motor – maintain safety distance.
- B3:** Keep sufficient distance to the mowing cutter during the operation.
- B4:** Risk of explosion – refuel motor only when it is shut down.
- B5:** Toxic waste gases – use this product only outdoors.
- B6:** Use hearing protection and safety glasses.
- B7:** Shut down motor and unplug spark plug connector before any repair, maintenance or cleaning operation.
- B8:** Caution high-temperature surface – risk of burns.

Product safety:

Product is conform with the relevant standards of the European Community	

Environmental protection:




Do not ispose of waste into the environment but in a professional manner.	Packaging material made of cardboard can be sold to any recycling sites intended for this purpose.
Damaged electrical or electronical devices and/or electrical or electronical devices to be disposed of must be delivered to recycling sites intended for this purpose.	

Packing:

Keep dry	Packing orientation - above
Handle with care	

Technical data:

Motor power	Cutting width
Cylinder capacity	Idle-running speed

	
Weight	Noise value
	
Cutting height	

Produkt

Sickle-bar mower GBM 900

The powerful 5.1 HP 4-stroke motor makes it the specialist for meadows, riverbanks and paddocks. Due to the large wheels with traction features, it is also possible to advance on steeper hillsides. The switching is facilitated through the forward and backward gear and efforts can be saved during operation. The sickle-bar mower can be also used without wheel drive through a change-over on the wheels.

Field of application:

Suitable for middle unto big areas.

Scope of delivery

Sickle-bar mower GBM 900
Operating manual
Spark plug key
Steering rod
6 screws
Screw wrench
Protective cover for cutter

Product description (Fig. 1)


1. Splint pin
2. Wheel
3. Tack;e
4. Tank
5. Reserve starter
6. Steering rod
7. Height adjustment steering rod
8. Spark plug
9. Air filter
10. On/Off switch
11. Runners
12. Gas pedal
13. Retainer with eccentric
14. Fuel tap and choke
15. Forward gear
16. Backward gear
17. Cutter bar

EC declaration of conformity

We, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Germany, declare herewith, that the products mentioned below conform with the relevant and essential safety and health requirements of the EC directives on the basis of their design and construction as well as the models marketed by us.

For any change of the products without prior clearance with us, this declaration will lose its validity.

Designation of the products: **Sickle-bar mower GBM 900**
Part no.: **95170**

Date/Signature: 03.02.2009 
Signed by: Mr. Arnold, General manager

Relevant EC directives:

98/37 EC
2004/108 EC
97/68 EC_2002/88 EC

Applied harmonized standards:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Type Approval No.:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Certified by:

TUV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Munich

Warranty


Warranty claims by virtue of any warranty card.

Important general safety instructions

Before you work with the product, please read the following safety instructions and the operating manual carefully through. If you hand over this product to other people, please provide them also with the operating manual. Keep the operating manual always safe!

Packing: Your product is located in a packing for the protection against transport damage. Packings are raw material and therefore can be recycled or be restored into the raw material cycle.

Please read the user manual carefully through and follow the instructions there. Familiarize yourself with the product, the proper use as well as the safety instructions on the basis of the user manual. Please keep these instructions safe for future reference.





-  **The oil level must be checked before you put the product into operation each time. Replenish oil if necessary (Motor oil 500ml SAE30)**
- Perform a visual control of the product before you put it into operation each time. Do not use this product, if safety devices are damaged or worn off. Never deactivate safety devices.
- Use this product only according to the intended use specified in this user manual.
- You are responsible for the safety in the work area.
- Work only with sufficient lighting conditions.
- Never leave the product unsupervised.
- If the work should be interrupted, please store the product at a safe place.
- Never use the product in wet or moist conditions or if it rains.
- Protect your product against moisture and rain.
- Do not switch on the product, if it is turned upside down or if it is not in the operating position.
- Keep the product away from other people, especially from children and also pets.
- If you do not use the product, keep it at a dry place, which is not accessible for children.
- All parts on the product must be checked regularly for sign of a damage or aging. The product may not be used, if its condition is not intact.

- Use only original spare parts for the maintenance.
- Repairs may be only carried out by a professional electrician.
- Before putting the machine into operation and after impact of any kind, check it for sign of wear or damage and arrange repairs if necessary.
- Never use spare parts and accessories, which are not specified or recommended by the manufacturer.
- Use the machine only under daylight or with sufficient artificial lighting.
- Make sure that no other objects may cause any short-circuit on the contacts of the product.
- This product is not a toy for children! Children can not estimate risks caused by this product. Never let children use this product.
- **People, who are not capable to use the product due to their physical, sensory or mental ability or their inexperience or lack of knowledge may not use this product.**
- **If the product has any obvious damages, then it may not be put into operation.**
- **Severe dangers may arise through improper repairs.**
- **The same requirements also apply to the spare parts.**

Güde GmbH & Co. KG will assume no liability for damages due to the following root causes:

- **Damages on the product through mechanical impacts and excess voltages.**
- **Changes on the product.**
- **Use for purposes other than those described in the manual.**
- **Pay close attention to all safety instructions in order to avoid injuries and damages.**

Important product-specific safety instructions

-  **Never press the forward gear and the backward gear at the same time. The product can be severely damaged if doing so!!!**
-  **The oil level must be checked before you put the product into operation each time. Replenish oil if necessary (Motor oil 500ml SAE30)**
-  **Never work on excessively steep hillsides (max. 30°)**
-  **On slopes, always work in cross direction and never in upward or downward direction. Be very careful while changing direction.**
- **Pay attention to the ambient conditions, under which you are working.**
- Toxic waste gases will be generated through the motor, as soon as the motor starts running. These gases can be odorless and invisible. Therefore, never work with the product in closed or badly aired rooms. Arrange for sufficient lighting during your operation. For wet, snowy, icy conditions, on slopes and uneven site, arrange for a safe stand stability.
- **Do not let any unauthorized people operate the machine.** Visitors and bystanders, especially children as well as ill and weak people, should be kept away from the work area. It should be avoided that other people get in touch with the tools.
- **Arrange for the safe-keeping of the tools.** Tools, which are not used, must be kept at a dry place, which should be as safe as possible or is locked in an inaccessible manner.
- **Use the right tool for each activity.** For example, do not use any small tools or accessories for activities, which must be performed with heavy tool actually. Use tools only for the purposes, for which they are designed.
- **Wear properly.** The clothes must be appropriate and may not bother you during work.
- **Use personal protective equipments.** Wear safety shoes with steel toe caps/steel soles and non-slip soles.
- **Wear a pair of safety glasses** to protect against hurled objects.
- **Use hearing protection.** Use personal noise protection such as ear plugs.
- **Wear solid gloves** – gloves made of chrome leather can provide a good protection.
- **Transport.** Always transport the sickle-bar mower with wheels in transport position. While setting the machine down, make sure that nobody will be endangered. Protect the product against overturning, damages and leakage of fuel.
- **Remove plug key and ignition key,** before the machine is switched on.
- **Remain always alert. Pay attention to what you are doing and use common sense.** Do not use any motor tools, if you are tired. It is forbidden to work with the machine under the influence of alcohol, drugs or medicaments, which may jeopardize the reaction.
- **Filling von fuel.** The motor must be always shut down before filling, so that pending over-pressure can be released slowly and no fuel will spurt out. Through operation with the machine, high temperature will arise on the enclosure. Therefore, let the machine cool down before filling. Otherwise, the fuel may be ignited and lead to severe burns. During the filling, make sure not to fill too much fuel. If any fuel leaks, it should be removed immediately and the product be cleaned. After the filling, pay attention to the proper fit of the locking screw joint in order to avoid the loosening caused by the arising vibration during the operation.
- **Pay attention to damaged parts.** Check the tool, before you use it. Are there any damaged part? Ask yourself in case of slight damages seriously whether the tool can work in an intact and safe manner nevertheless. Pay attention to the correct alignment and setting of moving parts. Engage the parts in a proper manner? Are there any parts damaged? Is everything installed properly? Are all other pre-conditions for the intact function fulfilled? Unless otherwise specified in the operating manual, damaged protective equipments and etc. must be repaired or replaced properly by authorized staff. Defect switches must be replaced by an authorized staff. If repairs are required, please contact your local service center.



- Switch the motor always off, before you perform any setting or maintenance. This applies especially to the replacement of the cutters. Always unplug the spark plug connector for these activities.
- **Use only approved parts.** Use only identical spare parts for maintenance and repair. For questions about spare parts, contact an approved service center.

Behavior in case of emergency

Perform necessary first aid measures according to the injury and call for medical attendance as soon as possible. Prevent the injured against any further injuries and calm him down.

Intended use

The product is designed only for the common use in the agriculture and forestry, gardening and plant cultivation. For non-observance of the requirements in generally accepted standards as well as the requirements in this manual, the manufacturer may not be held responsible for damages.

-  **Never work on excessively steep hillsides (max. 30°)**
-  **On slopes, always work in cross direction and never in upward or downward direction. Be very careful while changing direction.**
- **Pay attention to the ambient conditions, under which you are working.**

Disposal

The hints over disposal result from the pictograms which are applied on the product and the packing. A description of each pictogram can be found in the chapter "markings on the product".

Requirements for the operator

The operator should have read the operating manual carefully before using the product.

Qualification

Besides a detailed training through a skilled staff, no special qualification for the use of the product is necessary.

Minimum age

The product may not be operated by people, who are less than 16 years old. The use by young people forms an exception, if the operation takes place during a vocational training to achieve the skill and under supervision through a trainer.

Training

The use of the product requires only a corresponding training through a skilled staff or on the basis of the operating manual. A special training is not necessary.

Technical data

Motor	196 cm ³ OHV 4-stroke
Motor power	3,8 kW/5,1 HP max. for 3600 min ⁻¹
Idle-running speed	1600 min ⁻¹
Cutting width	90 cm
Cutting height	30-80 mm
Tank capacity	3,6l
Noise value	L _{WA} 108 dB
Consumption	1,5 l/h – gasoline lead-free
Dimensions	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Weight	85 kg
Part number	95170

Transport and storage

- The product may be only transported with the motor switched off.
- Clean the product thoroughly before you store it.
- Store the product at a clean and dry place.



Fuel or oil may leak during the transport of the product. Please protect the product accordingly and take preventive measures against environmental pollution.

Installation (Fig. 2, 3)

1. Fasten the steering rod on the product with the provided 4 screws. During this, pay attention to the selection of the correct working height.
2. Put the eccentric into the guidance of the sickle bar and fasten the bar with the provided 4 screws.

Carry out the installation of the single parts in the demonstrated order. During this, pay attention to the correct assembly of the parts according to the figures.



The product will be delivered without fuel to facilitate the transport. Please fill fuel up according to the technical data.

Safety instructions for initial operation

Pay close attention to a tight fit of the screw joints and use only the parts mentioned in the product description.



Risk of explosion!

- **Fill the tank up only outdoors!**
- **Do not refuel, as long as the motor is still running or is still hot!**
- **Do not smoke while refueling and do not refuel near open fire.**

Step for step instruction



The oil level must be checked before you put the product into operation each time. Replenish oil if necessary (Motor oil 500ml SAE30)

Step 1

Ruel the machine.

Step 2

Search the area for contaminants and remove them.

Step 3

Clean the product thoroughly after each use.



- **Never press the forward gear and the backward gear at the same time. The product can be severely damaged if doing so!!!**

Safety instructions for the operation

- Use the product only after you have read the operating manual carefully.
- Follow all safety instructions stated in the manual.
- Behave responsibly against other people.
- Never try to stop the cutters or tilt the product while the cutters are still running. Wait until the cutters stop.
- If the cutters get in touch with a contaminant, please stop the motor immediately and check the product for damages after the cutters stop. Resume the work only with an undamaged product.
- Only walk during work. Do not run.
- On slopes, always work in cross direction and never in upward or downward direction. Be very careful while changing direction.

While crossing areas which are not planted with grass and during transport to and from the work area, the cutters may not be running.

Operation

- Set the desired cutting height over the runners.
- Set the switch to position "ON"
- For cold start, press "CHOKE"
- Set gas pedal to middle position
- Start with reserve starter
- Switch off "CHOKE"
- Give full throttle
- Operate gear for forward or backward movement
- Start with the mowing

As soon as the gas pedal is pressed, the cutters will start to work.

In order to switch off the motor, set the switch to the position OFF.

In order to move the sickle-bar mower while the motor is switched off, remove all splint pins on the wheels, press the wheel in direction of the product and push the splint pin back into the spindle. (Fig. 4). Proceed in the reverse order in order to re-activate the wheel drive.

Residual risks and protective measures

1. Mechanical residual risks:

- **Cutting, trimming:**
The running cutters can lead to severe cutting injuries and cutting off of body parts.
→ Always wear protective gloves. Never engage in the running machine.
- **Catch, rolling-up:**
The cutters can catch cords, wires or pieces of clothing.
→ Search the area for possible contaminants. Keep away from fences and wear tight-fitting clothes.

2. Electrical residual risks:

- **Direct electrical contact:**
The touch of the spark plug connector while the motor is still running may lead to an electric shock.
→ Do not touch the spark plug connector while the motor is running.

3. Thermal residual risks:

- **Burns, frostbites:**
The touch of the exhaust may lead to burns.
→ Let the product cool down.

4. Risks caused by noise:

- **Hearing loss:**
Frequent or long-time work with the product without hearing protection can lead to hearing loss.
→ Use hearing protection.

5. Risks caused by vibration:

- **Full-body vibration**
Long-time work with the machine can lead to body impairments through vibration.
→ Have pause regularly.

6. Risks caused by materials and other substances:

- **Contact, inhalation:**
The inhalation of the exhaust gases can be very harmful to health.
→ The product may be only used outdoors.
- **Fire or explosion:**

The product will be driven with a easily inflammable fuel mixture, which can be ignited during refueling for example.
→ Do not fuel near open fire and do not smoke while refueling.

7. Other risks:

- **Ejected objects or liquids:**
Ejected stones or soil can lead to injuries.
→ Make sure that no other people stay within the work area and use personal protective equipment.

Maintenance and care

Safety instructions for the inspection and maintenance:

Only a regularly maintained and well serviced product can be a satisfactory tool. Lack of maintenance and care can lead to unexpected accidents and injuries.

- **For all activities on the product, always shut down the motor and remove the spark plug connector!**
- **Never use sharp cleaning tools for any kinds of cleaning. This can lead to damages or destroy of the product.**

Inspection and maintenance plan

1. **Before start of work:**

- Check for loosened parts
- Check oil level and replenish oil if necessary
- Check tire pressure (*for this, refer to the instructions on the tires*)
- Lubricate eccentric
- Lubricate cutter bar



2. **Every 25 operating hours**

- Clean the air filter
- Remove grass or soil residues from the rotary parts with a brush or blunt object.
- Wipe the enclosure with a soft cloth clean. For tough dirt, the product can be cleaned with a soft cloth, which is moistened with soap water.
- Change gear oil


3. Every 100 operating hours

- Check and clean spark plug and replace it if necessary

Troubleshooting		
Problems	Possible root causes	Remedy
The motor does not start	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tank empty 2. Air filter contaminated 3. No ignition spark 4. Motor flooded 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the tank up; check whether the carburetor contains fuel; check tank ventilation 2. Clean the air filter 3. Clean the spark plug and replace it if necessary; check ignition cable; let the ignition system be checked by service staff 4. Unscrew, clean and dry the spark plug; draw the starter rope for several times while the spark plug is unscrewed.
Motor has misfire	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ignition cable is loose 2. Fuel pipe is blocked up or fuel of poor quality 3. Ventilation in the fuel container top cover is blocked up 4. There is water or contaminant in the fuel system 5. Air filter is contaminated 6. Air in the tank 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tighten the spark plug connector onto the spark plug 2. Clean fuel pipe, use fresh fuel 3. Replace the fuel container top cover 4. Drain the fuel and fill the tank with clean, fresh fuel 5. Clean air filter 6. Loosen the air-vent screw and vent the tank
Motor goes frequently out in the idle running	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ignition distance too big, spark plug defect 2. Carburettor not correctly set up 3. Air filter is contaminated 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set up or replace the spark plug 2. Set up the carburettor 3. Clean air filter
The drive does not function properly	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check rope tension of the drive lever 2. Drive does not work 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Readjust the rope tension if necessary 2. Let the product be checked by a service staff.
Excessive vibration	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fastening screws are loosen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tighten the fastening screws

 	<p>Merci d'avoir choisi une tondeuse à gazon modèle faucille-barre GBM 900 Güde et de votre confiance.</p> <p>!!! Veuillez lire ce guide d'utilisation attentivement, avant tout utilisation de cet appareil!!!</p>
--	---

A.V. 2ré-éditions, même identiques doivent faire l'objet d'une approbation. Changements techniques possibles sans notification.
Illustrations à titre indicatif seulement!

	<p>Des questions techniques? Une plainte? Besoin de pièces détachées ou d'un guide d'utilisation? Trouvez les informations utiles et complètes sur notre site web www.guede.com dans section Service. Indiquez vos besoins pour lesquels nous pouvons vous aider. Les numéros de série et de pièce ainsi que l'année de fabrication doivent être présentés pour identifier votre produit en cas de votre plainte. Toutes ces données sont indiquées sur la plaque de construction. Saisir ces données ci-dessous afin de les tenir toujours disponibles.</p>		
	Numéro de série:	numéro de pièce:	Année de fabrication:
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	E-mail: support@ts.guede.com


Marquage:

Légende
 Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide et/ou sur le produit:






- B1:** Lire et suivre le guide d'utilisation et les consignes de sécurité avant de mettre ce produit en marche.
- B2:** Attention aux projectiles lancés par l'appareil en marche – distance de sécurité obligatoire.
- B3:** Rester suffisamment distant des lames activées pendant l'opération.
- B4:** Danger d'explosion – faire le plein uniquement à un moteur arrêté.
- B5:** Echappement toxique – utilisation à l'extérieur obligatoire
- B6:** Protection auditive et lunettes de protection recommandées.
- B7:** Couper le moteur et débrancher le connecteur de la fiche de bougie avant toute réparation, maintenance ou tout nettoyage.
- B8:** Surface brûlante – Risque de brûlure.




Sécurité de produit:

	
Ce produit est conforme aux normes relatives de l'union européenne	





Protection environnementale:




	
Traiter les déchets de façon responsable au lieu de les laisser dans la nature.	Emballage en carton recevable à tous les sites de recyclage prévus pour cet effet
	
Dépôt des appareils électriques ou électroniques usés et / ou neufs aux sites de recyclage prévus pour cet effet obligatoire	

Emballage:

	
Maintenir à sec	Sens d'emballage – Dessus
	
Objet fragile	

Données techniques:

	
Puissance moteur	Largeur de coupe
	
Capacité cylindre	Vitesse lente-rapide

	 dB
Poids	Niveau de bruit
	
Hauteur de coupe	

Produit

Tondeuse à gazon modèle faucille-barre GBM 900

Le moteur puissant 5.1 HP à 4 temps fait de cet appareil un outil idéal pour les gazons, rives et pâturages. Grâce aux roues larges à un entraînement puissant, il avance aussi sur les pentes fortes. Une manipulation commode est assurée par la fonction de direction assistée en avant et arrière. Cette tondeuse peut être utilisée sans la conduite des roues après une manipulation sur les roues.

Champ d'utilisation:

Pour les grandes et moyennes surfaces.

Emballage pour livraison

Tondeuse à gazon modèle faucille-barre GBM 900
Guide d'utilisation
Fiche de bougie
Poignée de direction
6 vis
Boulonnette
Gaine de lame

Description des composants(Plan 1)

1. Broche de fixation
2. Roue
3. Poulie
4. Réservoir
5. Démarreur de réserve
6. Poignée de direction
7. Régulateur de poignée de direction
8. Fiche de bougie
9. Filtre d'air
10. Bouton mise en marche/arrêt
11. Régulateurs des lames
12. Accélérateur
13. Cage de retenue excentrée
14. Robinet de fuel
15. Manette à marche en avant
16. Manette de marche en arrière
17. Barre des lames

(FR) UE déclaration de conformité

La société Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Allemagne, déclare par la présente, que les produits mentionnés ci-après sont conformes aux exigences de sécurité et de santé relatives et essentielles des directives UE sur le plan de leur design et construction sur tous nos modèles commercialisés.

Tout changement de produits sans autorisation préalable de notre part annule la validité de cette déclaration.

Designation de produit: **Tondeuse à gazon modèle faucille-barre GBM 900** No de pièce: **95170**

Date/Signature: 03.02.2009

Signe par: Mr. Arnold, directeur general

Directives UE relatives:

98/37 EC
2004/108 EC
97/68 EC_2002/88 EC

Normes harmonisées appliquées:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

No d'approbation de type:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Certifié par:

TUV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Munich

Garantie

Garantie valable en vertu de toute carte de garantie

Consignes de sécurité générales importantes

Lire les consignes de sécurité suivantes et le guide d'utilisation attentivement avant d'utiliser cet appareil. Ces informations et le guide d'utilisation qui demande toujours une conservation avec soin doivent être fournies à toute personne à qui cet appareil est prêté!

Emballage: Ce produit est mis dans un emballage assurant sa protection pendant le transport. Les emballages sont faits avec des matières recyclables et peuvent être restaurés en matières premières.

Lires attentivement le guide d'utilisation et suivre les instructions y contenues. Familiarisez vous avec le produit, le mode d'utilisation correct et les consignes de sécurité dans le cadre du guide d'utilisation! Ces instructions doivent être bien conservées pour toute consultation future.







- **Le niveau d'huile est à vérifié avant chaque mise en marche de l'appareil. Faire le plein d'huile si nécessaire (huile de moteur 500ml SAE30)**
- Effectuer un contrôle visuel avant chaque mise en marche de l'appareil. Ne jamais utiliser l'appareil si ses dispositifs de sécurité sont abîmés ou usés. Ne jamais désactiver les dispositifs de sécurité.
- Usage de l'appareil conforme aux inscriptions du guide d'utilisation obligatoire.
- Vous êtes responsable de la sécurité sur toute la zone d'opération.
- Travailler uniquement sous éclairages suffisants.
- Ne jamais laisser l'appareil hors surveillance.
- Conserver l'appareil à un endroit sûr en cas d'interruption de l'opération.
- Ne jamais utiliser l'appareil sous les humidités et la pluie.
- Protéger l'appareil de l'humidité et la pluie.
- Ne jamais mettre en marche un appareil renversé ou hors position d'opération.
- Eloigner l'appareil des autres personnes, surtout des enfants et leurs animaux domestiques.
- Conserver l'appareil dans un endroit sec et inaccessible aux enfants.
- Contrôler régulièrement les signes d'endommagement et d'usure sur toutes les pièces de l'appareil qui ne doit pas être utilisé s'il n'est pas en bon état.

- Utiliser uniquement les pièces de rechange originales pour la maintenance.
- Réparation par un technicien professionnel obligatoire.
- Contrôler les signes d'endommagement ou d'usure avant toute utilisation de l'appareil ou après tout choc, et engager des réparations si nécessaire.
- Aucune pièce ni aucun accessoire de rechange non recommandé par le fabricant ne doit être utilisé.
- Utiliser l'appareil uniquement en plein jour ou sous éclairage suffisant.
- Eviter tout contact de l'appareil avec les objets pouvant lui causer un court-circuit.
- Cet appareil n'est pas un jouet pour les enfants qui ne peuvent pas être conscients des dangers de cet appareil. Ne jamais laisse un enfant utiliser cet appareil.
- **Il est interdit à toute personne incapable d'utiliser cet appareil à cause de leur inaptitude physique, sensitive ou mentale ou inexpérience ou manque de connaissance d'utiliser cet appareil.**
- **Un appareil visiblement endommagé ne doit pas être mis en marche.**
- **Une réparation incorrecte peut engendrer de sérieux dangers.**
- **Toutes ces exigences s'appliquent sur les pièces de rechange.**

Güde GmbH & Co. KG se voit déchargé de toutes les responsabilités en cas des endommagements suivants:

- **Endommagement causé par des impacts mécaniques ou voltages excessif.**
- **Modification sur l'appareil.**
- **Usages non recommandés par le guide.**
- **Attention particulière demandée sur toutes les instructions afin d'éviter tout endommagement corporel et matériel.**
-

Consignes de sécurité importantes de produit-spécifique

-  **Ne jamais appuyer sur les manettes de marche en avant et en arrière en même temps afin d'éviter l'endommagement grave de l'appareil!!!!**
-  **Le niveau d'huile doit être vérifié avant chaque mise en marche de l'appareil. Refaire le plein si nécessaire (huile de moteur 500ml SAE30)**
-  **Ne jamais travailler sur les pentes excessivement fortes(max. 30°).**
-  **Travailler toujours dans les directions croisées et éviter toujours les montées et descentes droites en pente. Rester très vigilant lors du changement de direction.**
- **Faire toujours attention aux conditions ambiantes de travail.**
- Le moteur dégage un échappement toxique dès son démarrage. Cet échappement peut être inodore et invisible. Ne travailler alors jamais avec l'appareil dans un endroit fermé ou des espaces mal-ventilés. Utilisation sous éclairage suffisant obligatoire. Garantie d'un appui stable obligatoire en cas d'utilisation par temps humide, de neige, de gel, sur les pentes et terrains non plats.
- **Ne laisser personne utiliser cet appareil sans autorisation.** Les visiteurs et alentours, les enfants en particulier ainsi que les personnes malades et faibles

doivent être éloignés du terrain de travail. Eviter tout contact des autres personnes avec les outils.



- **S'assurer de la sécurité des outils.** Les outils non utilisés doivent être installés dans un endroit sec et le plus sûr possible ou enfermés de façon à les rendre inaccessibles.
- **Utiliser le bon outil pour chaque type d'opération.** Par exemple, ne pas utiliser les petits outils ou accessoires pour les opérations qui demandent en fait des outils lourds. Utiliser les outils uniquement pour les opérations prescrites.
- **Exigence vestimentaire.** Vêtements appropriés obligatoires pour ne pas contrarier l'opération.
- **Protection personnelle.** Mettre les chaussures avec le bout renforcé en acier / la semelle en acier et non glissante.
- **Porter une paire de lunette de protection** pour se protéger contre les projectiles.
- **Protection auditive.** Utiliser une protection contre les bruits telle que les bouchons d'oreille.
- **Gants de protection** –utiliser les gants en cuire chromée pour une protection maximale.
- **Transport.** Transporter la tondeuse toujours avec ses roues en position de transport. Pour son installation, vérifier que personne ne sera touchée. Eviter tout renversement, endommagement et toute fuite d'huile de l'appareil.
- **Retirer les clés de connection et allumage,** avant la mise en marche de l'appareil.
- **Rester toujours vigilant. Faire attention à ce que vous faites et à la sensibilité de vos sens.** Ne pas utiliser un outil à moteur en cas de fatigue. Il est interdit de travailler sous l'emprise de l'alcool, des drogues ou médicaments qui empêchent les réactions.
- **Faire le plein.** Le moteur doit toujours être coupe pour faire le plein, la sur-pression restante est ainsi évacuée ce qui évite tout débordement de fuel. La température peut monter beaucoup sur une machine en fonctionnement, laisser alors la machine refroidir avant de faire le plein. Sinon le fuel risque de s'enflammer et de causer de graves brûlures. Eviter de sur-remplir le réservoir. Toute fuite de fuel doit être effacée immédiatement et l'appareil nettoyé. Après le remplissage de fuel, vérifier le serrage de vis de verrouillage afin d'éviter son desserrage possible dû à la vibration pendant l'opération.
- **Faire attention aux pièces endommagées.** L'appareil doit être vérifié avant son utilisation. Y a-t-il des pièces endommagées? Se poser toujours la question si oui ou non l'appareil peut fonctionner normalement sans danger en cas d'un endommagement léger. Faire attention de bien aligner et régler les pièces mouvantes. Le réglage des pièces est-il correcte? Y a-t-il des pièces abîmées? Est ce que chaque pièce est bien installée? Est ce que toutes les conditions de sécurité sont bien remplies? Sauf l'indication contraire du guide d'utilisation, les dispositifs de protections etc endommagés doivent être réparés ou remplacés correctement par un personnel agréé qui assurera également la réparation de tous les boutons défectueux. Contactez votre centre de service local pour toute réparation nécessaire.
- Couper toujours le moteur avant tout réglage ou toute maintenance. Une règle à respecter surtout pour le changement des lames. Débrancher toujours le connecteur de la fiche de bougie pour ces opérations.
- **Utiliser uniquement les pièces agréées.** Utiliser uniquement les pièces de rechange identiques lors de maintenance et réparation. Contacter un centre de service agréé pour toute information complémentaire.

En cas d'urgence

Pratiquer les gestes de premiers secours nécessaires en fonction de la blessure et appeler les urgences immédiatement.
Calmer le blessé sur qui tout nouveau dégât est à éviter.

Usage recommandé

Cet appareil est conçu pour être utilisé dans l'agriculture, les travaux forestiers, le jardinage et la culture des plantes. Le fabricant n'est responsable pour aucune dégât causé par le manque de connaissance des exigences des normes reconnues et de ce guide.

-  **Ne jamais travailler sur une pente excessivement forte(max. 30°)**
-  **Travailler toujours dans les directions croisées et éviter les montées et descentes droites en pentes. Rester très vigilant lors du changement de direction.**
- Faire attention aux conditions ambiantes de travail.**

Recommandations

Les recommandation sont résumées dans les pictogrammes affichés sur l'appareil et l'emballage. L'explication de chaque pictogramme est présentée dans le chapitre "marquage sur l'appareil"

Instructions pour l'opérateur

L'opérateur doit lire attentivement ce guide d'utilisation avant son utilisation de l'appareil.

Qualification

Aucune qualification n'est nécessaire pour utiliser l'appareil à part un entraînement détaillé avec un formateur expérimenté.

Age minimal

L'appareil ne peut pas être utilisé par une personne de moins de 16 ans.

L'utilisation par une personne jeune reste une exception si l'opération se fait dans le cadre d'une formation professionnelle surveillée par un entraîneur.

Entraînement

L'utilisation de l'appareil demande seulement un entraînement avec une formateur ou doit se faire en consultant le guide d'utilisation. Aucune formation particulière n'est nécessaire.

Données techniques

Moteur	196 cm ³ OHV 4 temps
Puissance moteur	3,8 kW/5,1 HP max. for 3600 min ⁻¹
Vitesse lente-rapide	1600 min ⁻¹
Largeur de coupe	90 cm
Hauteur de coupe	30-80 mm
Capacité réservoir	3,6l
Niveau de bruit	L _{WA} 108 dB
Consommation	1,5 l/h – Essence sans plomb
Dimensions	1500 x 900 x 920 mm (L x L x H)
Poids	85 kg
Numéro de pièce	95170

Transport et stockage

- L'appareil est transporté uniquement lorsque son moteur est arrêté.
- Nettoyer l'appareil entièrement avant de le ranger.
- Stocker l'appareil dans un endroit propre et sec.



Fuite de fuel ou d'huile possible pendant le transport. Protéger l'appareil de façon adaptée et prendre des mesures préventives contre la pollution environnementale.

Montage (Plans. 2, 3)

- Fixer la poignée de direction sur l'appareil avec les 4 vis fournies. Régler la hauteur en même temps.**
- Mettre la pièce excentrée dans le système de guidage de la faucille barre et fixer la barre avec les 4 vis fournies.**

Monter les pièces dans l'ordre montré. Vérifier en même temps la conformité du montage avec les plans.



L'appareil est livré sans fuel pour faciliter le transport. Faire le plein de fuel selon les instructions techniques.

Consignes de sécurité pour la première utilisation

Faire très attention au serrage des vis et utiliser uniquement les pièces prescrites dans la description de produit.



Danger d'explosion!

- Faire le plein uniquement à l'extérieur!**
- Ne jamais refaire le plein lorsque le moteur est toujours en marche ou encore chaud!**
- Ne pas fumer en faisant le plein où tout feu doit être éteint.**

Opération pas à pas



Le niveau d'huile doit être vérifié avant chaque mise en marche de l'appareil. Refaire le plein si nécessaire(Huile de moteur 500ml SAE30)

Etape 1

Faire le plein

Etape 2

Vérifier et nettoyer les éléments nuisibles dans la zone.

Etape 3

Nettoyer entièrement l'appareil après chaque utilisation.



- Ne jamais appuyer sur les manettes de la marche en avant et en arrière en même temps afin d'éviter l'endommagement grave de l'appareil!!!**

Consignes de sécurité pour utilisation

- N'utiliser l'appareil qu'après la lecture attentive du guide d'utilisation.
 - Respecter toutes les instructions de sécurité du guide.
 - Assurer la sécurité d'autrui.
 - Ne jamais essayer d'arrêter les lames ou d'incliner l'appareil lorsque les lames sont en marche. Attendre l'arrêt complet des lames.
 - Dès le contact des lames avec tout objet nuisible, arrêter la moteur immédiatement et vérifier l'état de l'appareil après l'arrêt des lames. Continuer uniquement si l'appareil est intact.
 - Travailler en marchant et non pas en courant.
 - Travailler toujours dans les directions croisées et éviter toujours les montées et descentes droites en pente. Rester très vigilant lors du changement de direction.
- Les lames doivent être arrêtées lors de la traversée des zones non couvertes par le gazon ou du transport vers ou depuis la zone de travail.

Mise en marche

- Régler la hauteur de coupe avec les régulateurs.
- Mettre le bouton sur la position "ON"
- Pour un démarrage à froid, appuyer sur "CHOKE"
- Mettre l'accélérateur à la position moyen
- Démarrer avec le démarreur de réserve
- Appuyer pour arrêter "CHOKE"
- Mettre l'appareil à pleins gaz
- Manoeuvrer les manettes pour avancer et reculer.
- Commencer la tonte.

Les lames commencent à fonctionner dès que l'accélérateur est appuyé.

Mettre le bouton à la position OFF pour couper le moteur.

Pour déplacer la tondeuse ayant le moteur coupé, retirer toutes les broches de fixation sur les roues, appuyer sur la roue vers l'appareil et réinsérer la broche de fixation dans l'axe. (Plan 4). Opérer dans le sens inverse pour réactiver la conduite des roue.

Dangers et mesures de protection

1. Dangers mécaniques:

- **Coupe, tranchage:**
Les lames en marche peuvent causer de graves blessures et trancher les parties du corps.
→ Porter toujours des gants de protection. Ne jamais se coincer dans l'appareil en marche.
- **Prise, enroulement:**
Les lames peuvent se prendre à des cordes, fils ou morceaux de textile.
→ Retirer les éléments nuisibles dans la zone et éloigner l'appareil des clôtures et porter des vêtements serrés.

2. Dangers électriques:

- **Contact dangereux:**
Tout contact direct avec le connecteur de la fiche de bougie peut causer un choc électrique lorsque le moteur est en marche.
→ Ne pas toucher le connecteur de la fiche de bougie lorsque le moteur est en marche.

3. Danger de brûlure:

- **Brûlures, engelures:**
Le contact avec pot d'échappement peut causer des brûlures.
→ Laisser refroidir l'appareil.

4. Danger auditif:

- **Perte d'ouïe:**
L'utilisation fréquente ou prolongée de l'appareil sans protection auditive peut causer la perte d'ouïe.
→ Utiliser une protection auditive.

5. Nuisance de vibration:

- **Vibration tout-corps**
Utilisation prolongée de l'appareil peut affaiblir le corps.
→ Prendre des pauses régulièrement.

6. Nuisance des matières ou autres substances:

- **Contact, respiration:**
La respiration de l'échappement peut être très nuisible à la santé.
→ L'appareil s'utiliser à l'extérieur.
- **Feu ou explosion:**

L'appareil marche avec un fuel facilement inflammable qui peut s'enflammer lors du remplissage de réservoir par exemple.

→ Ne pas faire le plein près d'un feu ou en fumant.

7. Autres dangers:

• **Projectiles ou éclaboussure:**

Les cailloux ou la terre projetés peuvent causer des blessures.

→ Dégager toute tierce personne de la zone de travail et utiliser un équipement de protection personnel.

Maintenance et entretien

Instructions de sécurité pour le contrôle et la maintenance:

Seul un appareil régulièrement entretenu et bien contrôlé peut se révéler un outil satisfaisant. Le manque de maintenance et entretien peut causer des accidents ou blessures inattendus.

- **Arrêter toujours le moteur et retirer le connecteur de la fiche de bougie pour toute opération sur l'appareil!**
- **Ne jamais utiliser les outils pointus pour le nettoyage afin d'éviter l'endommagement ou la destruction de l'appareil.**

Plan de contrôle et maintenance

1. Avant l'intervention:

- Vérifier toutes les pièces desserrées
- Vérifier le niveau d'huile et refaire le plein si nécessaire
- Contrôler la pression des pneumatiques (*voir les instructions sur les pneumatiques*)
- Lubrifier la pièce excentrée
- Lubrifier la barre des lames

2. Au bout de toutes les 25 heures œuvrées

- Nettoyer le filtre d'air
- Nettoyer les résidus des herbes ou de la terre sur les pièces tournantes avec une brosse ou un objet non coupant.
- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et propre. Utiliser un chiffon doux imbibé de l'eau savonnée pour enlever les souillures difficiles

3. Au bout de toutes les 100 heures œuvrées


- Contrôler la fiche de bougie qui doit être remplacée si nécessaire.
- Changer l'huile d'engrenage

Diagnostic de panne

Pannes	Causes possibles	Solutions
Le moteur ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réservoir vide 2. Filtre d'air pollué 3. Aucun allumage de bougie 4. Moteur noyé 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Faire le plein; vérifier si le carburateur contient du fuel; vérifier la ventilation du réservoir; 2. Nettoyer le filtre d'air 3. Nettoyer la fiche de bougie qui doit être remplacée si nécessaire; vérifier le câble d'allumage; faire vérifier le système d'allumage par un personnel agréé 4. Dévisser, nettoyer et laisser sécher la fiche de bougie; tirer le fil de démarreur plusieurs fois lorsque la fiche de bougie est dévissée.
Allumage moteur impossible	<ol style="list-style-type: none"> 1. Câble d'allumage desserré 2. Tuyau de fuel bouché ou fuel de mauvaise qualité 3. Ventilation dans le couvercle du réservoir de fuel bloquée 4. Des Objets polluants dans le système de fuel 5. Filtre d'air pollué 6. De l'air dans le réservoir 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connecter le connecteur de la fiche de bougie sur la fiche 2. Nettoyer le tuyau de fuel, utiliser du fuel neuf 3. Remettre le couvercle du réservoir de fuel 4. Vider le fuel et refaire le plein de fuel propre,neuf 5. Nettoyer le filtre d'air 6. Dévisser la vis du trou d'air et évacuer l'air du réservoir
Arrêt moteur fréquent en vitesse lente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Distance d'allumage trop longue, fiche de bougie défectueuse 2. Carburateur mal-monté 3. Filtre d'air pollué 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Régler ou remplacer la fiche de bougie 2. Régler le carburateur 3. Nettoyer le filtre d'air
Conduite anormale	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la tension de fil du levier de conduite 2. Conduite inopérante 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réajuster la tension du fil si nécessaire 2. Faire contrôler l'appareil par un personnel agréé.
Vibration excessive	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vis de fixation desserrées 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Serrer les vis desserrées

	<p>Vi ringraziamo per l'acquisto di una Güde Falce-bar falciatrice GBM-900 e la vostra fiducia nel nostro prodotto.</p> <p>!!!Si prega di leggere attentamente questo manuale, prima di mettere in funzione questo prodotto!!!</p>
---	--

A.V.2 ristampe, anche in estratti richiederà l'approvazione. Fatte salve le modifiche tecniche senza preavviso. Le cifre sono solo per riferimento!

	<p>Hai domande tecniche? una denuncia? Hai bisogno di pezzi di ricambio o di un manuale operativo? Possiamo aiutarvi a lungo in modo rapido ed efficiente sul nostro sito www.guede.com nella sezione Servizio. Vi preghiamo di aiutarci in modo che possiamo aiutarvi. Al fine di identificare il prodotto in caso di denuncia, abbiamo bisogno del numero di serie, nonché il numero di parte e l'anno di fabbricazione. Troverai tutti questi dati sulla targhetta. Al fine di mantenere questi dati sempre disponibili, inserisci qui sotto!</p> <p>Numero di serie: Numero di parte: L'anno di fabbricazione:</p>		
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	Email: support@ts.guede.com


Marcatura:

Legenda
 I seguenti simboli sono usati in questo manuale e / o sul prodotto:






- B1:** Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e istruzioni di sicurezza prima di mettere il prodotto in funzione.
- B2:** Pericolo attraverso i parti roaming per l'esecuzione di motore - mantenere la distanza di sicurezza.
- B3:** Mantenere una distanza sufficiente per il taglio cutter durante l'operazione.
- B4:** Rischio di esplosione - rifornimento a motore solo quando è spento.
- B5:** Gas tossici di scarico - utilizzare questo prodotto solo all'aperto.
- B6:** Usare protezione di orecchi e gli occhiali di sicurezza.
- B7:** Spegner motore e scollegare il connettore a spina, prima di ogni riparazione, manutenzione o pulizia operazione.
- B8:** Attenzione ad alta temperatura di superficie - rischio di ustioni




Sicurezza di Prodotto:

	
<p>il prodotto è conforme con le pertinenti norme della Comunità Europea</p>	

Tutela Ambientale:



	
<p>Non smaltire di rifiuti nell'ambiente, ma in una maniera professionale.</p>	
<p>Materiali Packaging di cartone possono essere venduti a qualsiasi dei siti di riciclaggio destinati a questo purpose.</p>	
	
<p>I dispositivi elettrici o elettronici danneggiati e / o dispositivi elettrici o elettronici che devono essere smaltiti devono essere consegnato a dei siti di riciclaggio destinati a tale scopo</p>	

Imballaggio:

	
<p>Tenere Asciutto</p>	<p>Orientamento: Sopra</p>
	
<p>Maneggiare con cura</p>	

Dato tecnico:

	
<p>Potenza di Motore</p>	<p>Largezza di Taglio</p>
	
<p>Capacità di Cilindro</p>	<p>Velocità di Idle-running</p>

	 dB
Peso	Valore di Rumore
	
Altezza di Taglio	

Prodotto

Falce-bar Falciatrice GBM 900

Il potente motore di 5,1 HP 4-stroke è per la specialista per prati, argini e paddock. A causa delle grandi ruote con caratteristiche di trazione, è anche possibile avanzare sulla ripida collina. Il passaggio è facilitato attraverso la marcia avanti e indietro e gli sforzi possono essere salvati durante il funzionamento. La falce-bar Falciatrice può essere utilizzato anche senza ruote motrici attraverso un cambiamento sulle ruote.

Applicazione delle aree:

Adatto per medie e grandi aree.

Ambito di Consegna

Falce-bar Falciatrice GBM 900
Manuale operativo
Chiave di Spina Scintilla
Vela di sterzo
6 viti
Strappo a vite
Coperchio di protezione per taglierina

Descrizione del prodotto (Fig. 1)

1. Perno di stecca
2. Ruota
3. Tackle
4. Serbatoio
5. avviatore di riserva
6. leva di sterzo
7. leva di sterzo per regolazione in Altezza
8. Spina Scintilla
9. Filtro d'Aria
10. Interruttore On/Off
11. Runners
12. acceleratore
13. Retainer con eccentrico
14. Tap and choke
15. Mancia avanti
16. Mancia indietro
17. Barra falciante

IT CE Dichiarazione di conformità

Noi, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Germania, dichiariamo qua, che i prodotti indicati di seguito sono conformi alla pertinente ed essenziale sicurezza e salute delle direttive CE sulla base della loro progettazione e costruzione, nonché la modelli commercializzati da noi.

Per qualsiasi modifica dei prodotti, senza autorizzazione preventiva con noi, questa dichiarazione perderà la sua validità.

Designazione dei prodotti: Falce-bar Falciatrice GBM 900
Numero di parte: 95170.

Data/Firma: 03.02.2009

Firmato da: Sig. Arnold, Direttore Generale

Pertinenti direttive CE:

98/37 CE
2004/108 CE
97/68 EC_2002/88 CE

Le armonizzate norme applicate:

EN 1679-1:1998
EN ISO 12100-2:2003
EN 709/A1:1999
EN 55012:2002+A1
EN 61000-6-1:2001

Tipo Approvazione No.:

e13*97/68SN362*2002/88*0155*00

Certificato da:

TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 80339 Munich

Garanzia

Diritti di garanzia in virtù di qualsiasi scheda di garanzia

Importanti istruzioni di sicurezza generali

Prima di lavorare con il prodotto, si prega di leggere le seguenti istruzioni di sicurezza e il manuale operativo attentamente. Se invece dà questo prodotto ad altre persone, si prega di fornire loro anche con il manuale operativo. Tenere sempre il manuale operativo sicuro!

Imballaggio: Il prodotto si trova in un imballaggio per la protezione contro i danni trasporto. Imballaggi sono di materie prime e, pertanto, può essere riciclato o essere ripristinata nel ciclo delle materie prime.

Si prega di leggere il manuale utente e seguire attentamente le istruzioni. Familiarizzare con il prodotto, il buon uso, nonché le istruzioni di sicurezza sulla base del manuale utente. Si preghi di conservare queste istruzioni di sicurezza per il riferimento futuro.



Il livello d'olio deve essere verificata prima di mettere il prodotto in funzione ogni volta. Alimentare olio, se necessario, (olio motore 500ml SAE30)


- Eseguire un controllo visivo del prodotto prima di metterlo in funzione ogni volta. Non usare questo prodotto, se i dispositivi di sicurezza sono danneggiati o usurati. Non disattivare i dispositivi di sicurezza.
- Utilizzare questo prodotto solo in base all'uso di intenzione specificato nel presente manuale utente.
- Lei è responsabile per la sicurezza nella zona di lavoro.
- Lavorare solo con condizioni di sufficiente illuminazione.
- Non lasciare mai il prodotto non sorvegliati.
- Se il lavoro deve essere interrotto, si prega di conservare il prodotto in un luogo sicuro.
- Non usare mai il prodotto in condizioni di bagnato o umido o se piove.
- Proteggete il vostro prodotto contro l'umidità e la pioggia.
- Non accendere il prodotto, se si è capovolta, o se non è nella posizione di funzionamento.
- Tenere il prodotto lontano da altre persone, specialmente da parte di bambini e animali domestici.
- Se non si utilizza il prodotto, conservare in un luogo asciutto, che non è accessibile per i bambini.
- Tutte le parti del prodotto devono essere controllati regolarmente per segno di una maturazione o danni. Il prodotto non può essere utilizzato, se la sua condizione non è intatta.


- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali per la manutenzione.
- Riparazione può essere eseguita solo da un elettricista professionale.
- Prima di mettere la macchina in funzione e dopo l'impatto di qualsiasi tipo, controllarla per verificare segni di usura o danneggiamento e organizzare, se necessario, riparazioni.
- Non utilizzare pezzi di ricambio parti ed accessori, che non sono specificati o raccomandati dal costruttore.
- Usare la macchina solo con la luce del giorno o con sufficiente illuminazione artificiale.
- Assicurarsi che non altri oggetti possono causare alcun cortocircuito sui contatti del prodotto.
- Questo prodotto non è un giocattolo per bambini! I bambini non possono stimare i rischi provocati da questo prodotto. Non lasciare i bambini a usare questo prodotto.
- **Le persone, che non sono capaci di utilizzare il prodotto a causa del loro sviluppo fisico, sensoriale o mentale o la loro inesperienza o mancanza di conoscenze non possono utilizzare questo prodotto.**
- **Se il prodotto ha un evidente danno, quindi non può essere messo in funzione.**
- **Gravi pericoli possono sorgere attraverso improprio di riparazione.**
- **Gli stessi requisiti si applicano anche ai ricambi.**


Güde GmbH & Co. KG si assume niente responsabilità per danni a causa dei seguenti cause:


- **Danni del prodotto attraverso impatti meccanici e l'eccesso di tensione.**
- **Cambiamenti sul prodotto.**
- **Usare per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.**
- **Pay attenzione alle tutte le istruzioni di sicurezza, in modo da evitare lesioni e danni.**
-

Importanti istruzioni di sicurezza prodotto specifico

-  **Non premere il marcia avanti e la marcia indietro allo stesso tempo. Il prodotto può essere gravemente danneggiato se farlo!!!**

 **Il livello olio deve essere verificata prima di mettere il prodotto in funzione ogni volta. Ricostituire l'olio, se necessario (olio motore 500ml SAE30)**

-  **Non lavorare su troppo ripidi pendii (max. 30 °)**

-  **Su piste, sempre in direzione trasversale e non verso l'alto o verso il basso in direzione. Prestare molta attenzione mentre cambiando direzione.**

- **Prestare attenzione alle condizioni ambientali, nei quali si sta lavorando.**

- Il gas di scarico tossici viene generato attraverso il motore, non appena avviato il motore. Questi gas possono essere inodore e invisibile. Pertanto, non lavorare con il prodotto in ambienti chiusi o in camere di una male ventilazione. Organizzare una sufficiente illuminazione durante il funzionamento. Per bagnato, nevos, ghiacciato condizioni, su pendii e un sito irregolare, organizzare uno stand sicuro stabilità.

- **Non lasciare alle persone non autorizzate funzionare la macchina.** I visitatori e gli spettatori,

soprattutto bambini, gli ammalati e le persone deboli, devono essere tenuti lontani dalla zona di lavoro. Occorre evitare che altre persone mettonosi in contatto con gli strumenti.

- **Organizzare per la custodia degli strumenti.** Strumenti, che non vengono utilizzati, devono essere tenuti in un luogo asciutto, che dovrebbe essere il più sicuro possibile o è bloccato in un modo inaccessibile.
- **Usa lo strumento giusto per ogni attività.** Per esempio, non usare alcun piccoli utensili o accessori per le attività, che deve essere eseguita con strumento pesante effettivamente Utilizzare strumenti soltanto per gli scopi per cui sono destinati.
- **Indossare correttamente.** I vestiti devono essere adeguati e non può preoccuparsi durante il lavoro.
- **Utilizzare le attrezzature di protezione personale.** Indossare scarpe di sicurezza con due tep in acciaio con soles tappi/acciaio e soles antisdrucchiolo.
- **Indossare un paio di occhiali di sicurezza** per proteggere contro scaraventato oggetti.
- **Utilizzare protezione di orecchi.** Usare la protezione personale dal rumore, come ear plugs.
- **Indossare guanti solidi** -- guanti di pelle al cromo in grado di fornire una buona protezione.
- **Trasporto.** trasportare sempre la falce-bar falciatrice con ruote in posizione di trasporto. Quando si fa l'impostazione della macchina, fare in modo che nessuno sia in pericolo. Proteggere il prodotto contro il ribaltamento, danni e perdita di carburante.
- **Rimuovere chiave di plug e chiave di accensione,** prima che la macchina è accesa.
- **Rimanete sempre vigile. Prestare attenzione a ciò che stai facendo e usare il buon senso.** Non utilizzare alcun tipo di strumenti a motore, se siete stanchi. È vietato lavorare con la macchina sotto l'influsso di alcol, droghe o farmaci, che possono compromettere la reazione.
- **Riempimento di carburante.** Il motore deve essere sempre spento prima di riempimento, in modo che, in attesa di più di pressione possono essere rilasciate lentamente e non si getta fuori il carburante. Attraverso la cooperazione con la macchina, l'alta temperatura si sorgerà sul recinto. Pertanto, lasciate raffreddare la macchina prima del riempimento. In caso contrario, il carburante può essere acceso e portare a gravi ustioni. Durante il riempimento, assicurarsi di non riempire troppo carburante. Se c'è una perdita di carburante, deve essere rimossa immediatamente e il prodotto deve essere pulito. Dopo il riempimento, attenzione per il buon adattamento della vite di bloccaggio al fine di evitare l'allentamento causato dalle vibrazioni derivanti durante l'operazione.
- **Prestare attenzione alle parti danneggiate.** Controllare lo strumento, prima di usarla. Ci sono parte danneggiata? Chiedete a voi stessi seriamente in caso di lievi danni se lo strumento può funzionare in un modo sicuro e intatto comunque. Prestare attenzione al corretto allineamento e l'impostazione di parti in movimento. Coinvolgere le parti in modo adeguato? Ci sono delle parti danneggiate? Tutto è installato correttamente? Sono tutte le altre pre-condizioni per l'intatta funzione soddisfatta? Se non diversamente specificato nel manuale operativo, le attrezzature di protezione danneggiati e ecc. devono essere riparate o sostituite adeguatamente da personale autorizzato. L'Interruttore difettoso deve essere sostituito da un personale autorizzato. Se le riparazioni sono necessarie, si prega di contattare il centro locale di assistenza.
- Spegner il motore sempre, prima di eseguire qualsiasi regolazione o manutenzione. Si applica in particolare alla sostituzione dei tagliatori. Scollegare sempre la scintilla connettore per queste attività.
- **Utilizzare solo le parti approvate.** Utilizzare solo Identici pezzi di ricambio per la manutenzione e la riparazione. Per domande su pezzi di ricambio,



contattare un centro di assistenza.

Comportamento in caso di emergenza

Eseguire necessarie misure di pronto soccorso secondo la ferita e telefonare l'assistenza medica al più presto possibile. Prevenire la persona ferita nei confronti di eventuale ulteriore ferite e la calmare.

Destinazione d'uso

Il prodotto è stato progettato solo per l'uso comune in agricoltura e la silvicoltura, giardinaggio e la coltivazione di piante. Per il mancato rispetto dei requisiti di standard generalmente accettati ed anche i requisiti in questo manuale, il costruttore non può essere ritenuto responsabile per danni.

-  **Non lavorare su troppo ripidi pendii (max. 30°)**
-  **Su piste, sempre in direzione trasversale e non verso l'alto o verso il basso in direzione. Prestare molta attenzione mentre cambiando direzione.**
- Prestare attenzione alle condizioni ambientali, nei quali si sta lavorando**

Smaltimento

I suggerimenti su disposizione risultano da pittogrammi che vengono applicati sul prodotto e l'imballaggio. Una descrizione di ogni pittogramma può essere trovata nel capitolo "marcature sul prodotto".

Requisiti per l'operatore

L'operatore deve aver letto attentamente il manuale operativo prima di utilizzare il prodotto.

Qualificazione

Oltre ad una formazione approfondita attraverso un personale qualificato, non qualificazione speciale per l'uso del prodotto è necessario.

Età minimage

Il prodotto non può essere operato da persone che hanno meno di 16 anni.

L'uso da parte dei giovani costituisce una eccezione, se l'operazione si svolge nel corso di una formazione professionale per conseguire la competenza e sotto la supervisione attraverso un formatore.

Formazione

L'uso del prodotto richiede solo una corrispondente formazione attraverso un personale qualificato, o sulla base di un manuale di istruzioni. Una formazione speciale non è necessaria.

Dato tecnico

Motore	196 cm ³ OHV 4-stroke
Potenza di Motore	3,8 kW/5,1 HP max. for 3600 min ⁻¹
Velocità di idle-running	1600 min ⁻¹
Larghezza di Taglio	90 cm
Altezza di Taglio	30-80 mm
Capacità di Serbatoio	3,6l

Valore di Rumore	L _{WA} 108 dB
Consumo	1,5 l/h – gasoline lead-free
Dimensioni	1500 x 900 x 920 mm (L x W x H)
Peso	85 kg
Numero di parte	95170

Transporto and stoccaggio

- Il prodotto può essere trasportato solo con il motore spento.
- Pulire accuratamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.



Il Carburante o l'olio possono perdere durante il trasporto del prodotto. Si prega di proteggere il prodotto corrispondentemente adottare misure preventive contro l'inquinamento ambientale

Installazione (Fig. 2, 3)

- Fissare l'asta di guida per il prodotto con le 4 viti fornite. Durante questa operazione, fare attenzione alla scelta della corretta altezza di lavoro.
- Mettere eccentrico in la guida della falce bar e fissare la barra con le 4 viti fornite.

Effettuare l'installazione dei singoli componenti nella ordine dimostrata. Durante questo, prestare l'attenzione al corretto assemblaggio delle parti secondo le cifre.



Il prodotto sarà consegnato senza combustibile per agevolare il trasporto. Si prega di compilare carburante in base ai dati tecnici.

Istruzioni di sicurezza per operazioni iniziali

Prestare particolare attenzione ad un aderente delle screwjoint ed usare solo le parti indicate nella descrizione del prodotto.



Rischio di esplosione!

- Riempire il serbatoio solo all'aperto!
- Non rifornirsi di carburante quando il motore è ancora in esecuzione o è ancora calda!
- Non fumare mentre rifornimento e non rifornimento vicino a fuoco aperto!

Istruzioni passo per passo



Il livello d'olio deve essere verificata prima di mettere il prodotto in funzione ogni volta. Alimentare, se necessario, olio (olio motore 500ml SAE30)

Passo 1

Rifornire the machine. Alimentare il carburante alla macchina.

Passo 2

Cercare la zona per i contaminanti e rimuoverli.

Passo 3

Pulire il prodotto completamente dopo ogni uso.



- Non premere il marcia avanti e la marcia indietro allo stesso tempo. Il prodotto può essere gravemente danneggiato se farlo!!!**

Istruzioni di sicurezza per l'operazione

- Utilizzara il prodotto solo dopo hai letto il manuale operativo attentamente.
- Seguire tutte le istruzioni di sicurezza indicato nel

manuale.

- Comportare responsabilmente contro le altre persone.
- Wait until the cutters stop. Non mai tentare a fermare le tagliatrici o inclinare il prodotto quando le tagliatrici sono ancora in corso.
- Se le tagliatrici mettono in contatto con un contaminante, si prega di interrompere immediatamente il motore e verificare il prodotto per i danni dopo le tagliatrici sono ferme. Riprendere il lavoro solo con un prodotto intatto.
- Solo in piedi durante il lavoro. Non correre.
- Su piste, sempre in direzione trasversale e non verso l'alto o verso il basso in direzione. Prestare molta attenzione mentre cambiando direzione.

Mentre attraversa le zoni che non sono piantati con vetro e durante il trasporto da e per l'area di lavoro, le tagliatrici non può essere in esecuzione.

Operazione

- Impostare l'altezza di taglio desiderata sopra i corridori.
- Impostare l'interruttore sulla posizione "ON"
- Per l'avviamento a freddo, premere "Choke"
- Impostare l'acceleratore alla posizione media
- Start with reserve starter Iniziare con l'avviamento di riserva
- Spegner "CHOKE"
- Offrire tutto gas
- Operare marcia per movimento avanti o indietro
- Iniziare con il taglio

Non appena l'acceleratore viene premuto, le tagliatrici inizieranno in esecuzione.

Per spegnere il motore, impostare l'interruttore sulla posizione OFF.

Per spostare la falce-bar falciatrice mentre il motore è spento, rimuovere tutti i perni di stecca sulle ruote, premere la ruota in direzione del prodotto e spingere il perno di stecca nel mandrino. (Fig. 4). Processo in ordine di riserva per ri-attivare la trazione.

Rischi residui e le misure di protezione

• Meccanica rischi residui:

• Taglio, Rifilatura:

Le tagliatrici di esecuzione può portare le ferite gravi di taglio e tagliare le parti del corpo
→ Sempre indossare i guanti protettivi. Non impegnarsi mai nella macchina in corso.

- **Catch, rolling-up: Afferrare, rolling-up**
Le tagliatrici possono afferrare cavi, fili o pezzi di abbigliamento
→ Cercare l'area di eventuali contaminanti. Tenere lontano da recinzioni e indossare abiti aderenti.

• Elettrici rischi residui:

• Elettrico contatto diretto:

Il tocco di un connettore di spina scintilla mentre il motore è ancora in esecuzione può portare ad una scossa elettrica.
→ Non toccare il connettore di spina scintilla mentre il motore è ancora in esecuzione.

• Termica rischi residui:

• Ustioni, assideramenti:

Il tocco del gas di scarico può portare a ustioni.
→ Lasciate raffreddare il prodotto.

• Rischi causati da rumore:

• La perdita di udito:

Lavoro frequente o a lungo tempo con il prodotto senza protezione dell'udito può portare la perdita di udito.
→ Utilizzare la protezione di udito.

• Rischi causati da vibrazione:

• Full-corpo vibrazione

Lavoro a lungo tempo con la macchina può portare le disfunzioni di corpo tramite le vibrazioni.
→ Avere pause regolarmente.

• Rischi causati da materiali e altre sostanze :

• Contact, inhalation: Contatto, inalazione

L'inalazione di gas di scarico può essere dannoso per la salute.
→ Il prodotto può essere usato solo all'aria aperta.

• Incendio o esplosione:

Il prodotto è in grado di essere guidato con una miscela combustibile infiammabile facilmente, che può essere acceso durante il rifornimento di carburante, ad esempio.

→ Non rifornire vicino il fuoco aperto e non fumare durante rifornimento

• Altri Rischi:

• Proiettati oggetti o liquidi:

Proiettate pietre o liquidi possono portare le ferite.
→ Assicurarsi che nessun'altra persona soggiorna entro la zona di lavoro e utilizzare attrezzature di protezione personale.

Manutenzione e cura

Istruzioni di sicurezza per l'ispezione e la manutenzione:

Solo una manutenzione regolare e ben servita prodotto può essere un buon strumento. La mancanza di manutenzione e la cura può portare gli imprevisti incidenti e le ferite.

- **Per tutte le attività sul prodotto, sempre spegnere il motore e rimuovere il connettore di spina scintilla!**
- **Non usare mai la pulizia degli strumenti taglienti per qualsiasi tipo di pulizia. Questo può portare i danni o distruzione del prodotto**

Piano di ispezione e manutenzione

1. Prima di inizio del lavoro:

Controllare per le parti allentate

Controllare il livello d'olio e alimentare l'olio se necessario

- Controllare la pressione dei pneumatici (per questo, fare riferimento alle istruzioni su come i pneumatici)
- Lubrificare eccentrico
- Lubrificare il barra di falce

2. Ogni 25 ore di funzionamento

- Puliziare il filtro d'aria
- Rimuovere i residui di erba o di terra da le parti rotanti con un pennello o ottuso oggetto.
- Pulire la custodia con un morbido panno pulito
Per dura sporcizia, il prodotto può essere pulito con un panno morbido, che è inumidito con acqua di sapone.

• Ogni 100 ore di funzionamento

- Controllare e puliziare la spina scintilla e sostituirla se necessario
- Cambiare l'olio di marcia

Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibili cause profonde	Rimedio
Il motore non si avvia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Serbatoio vuoto 2. Il filtro d'aria contaminato 3. Non scintilla di accensione 4. Motore allagato 	
Motore ha cilecca	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il cavo di accensione è allentato 2. Tubo di combustibile è bloccato o combustibile di scarsa qualità 3. Ventilazione in serbatoio, il coperchio superiore è bloccato. 4. C'è acqua o contaminante nel sistema di carburante 5. Filtro d'aria è contaminato 6. Aria in serbatoio 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Serrare il connettore di spina scintilla sulla spina scintilla 2. Puliziare il tubo di carburante, usare carburante fresco 3. Sostituire coperchio superiore di serbatoio 4. Scolare il carburante e riempire il serbatoio con carburante fresco e pulito 5. Puliziare il filtro d'aria 6. Allentare la vite di sfiato aria e sfiatare il serbatoio
Motor spesso va in stand-by in esecuzione	<ol style="list-style-type: none"> 1. Distanza di accensione troppo larga, spina scintilla difetto 2. Carburatore non impostato correttamente 3. Filtro d'aria è contaminato 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Impostare o sostituire la spina scintilla 2. Impostare carburatore 3. Puliziare filtro d'aria
Il drive non funziona correttamente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare la tensione di corda della leva di guida 2. Drive non funziona 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Riaggiustare la tensione di corda se necessario 2. Fare il prodotto essere controllato da personale di servizio
Vibrazioni eccessivi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le viti di fissaggio sono allentate 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Serrare le viti di fissaggio